

*Alberta Authorized
Resource List and
Annotated Bibliography*

Chinese

Language and Culture

- Grades 4–12 (Nine-year Program)
- Grades 7–9, 10S, 20S, 30S
(Six-year Program)
- 10–20–30 (Three-year Program)

汉语

February 2006 (Draft)

*The complete draft document is available online at
http://education.gov.ab.ca/k_12/curriculum/bySubject/languages*

PL
1118
C625
2006

CURRGD
HIST

ALBERTA EDUCATION CATALOGUING IN PUBLICATION DATA

Questions or concerns regarding this guide can be addressed to the Director, Learning and Teaching Resources Branch, Alberta Education. Telephone: 780-427-2984, Fax: 780-422-0576. To be connected toll free inside Alberta, dial 310-0000.

The primary intended audience for this document is:

<i>Administrators</i>	
<i>Counsellors</i>	
<i>General Audience</i>	
<i>Parent School Councils</i>	
<i>Parents</i>	
<i>Students</i>	
<i>Teachers</i>	✓

Copyright ©2006, the Crown in Right of Alberta, as represented by the Minister of Education. Alberta Education, Learning and Teaching Resources Branch, 10044 – 108 Street NW, Edmonton, Alberta, Canada, T5J 5E6.

Every effort has been made to provide proper acknowledgement of original sources and to comply with copyright law. If cases are identified where this has not been done, please notify Alberta Education so appropriate corrective action can be taken.

Permission is given by the copyright owner to reproduce this guide for educational purposes and on a nonprofit basis, with the exception of materials cited for which Alberta Education does not own copyright.

TABLE OF CONTENTS

Organization of This Document	iii
Resource Authorization Categories	iv
New Chinese Language and Culture Resources	iv
Availability	iv
Overview of Program of Studies	v
Definitions of Programs	v
The Conceptual Model	v
General Outcomes	vi
Authorized Annotated Resource List (Alphabetical by Title)	1
Chinese Language and Culture (3-, 6- and 9-year programs)	
Vendors/Distributors	39

Note: Additional new resources are in the final stages of the approval process. When they are authorized, they will be included in the next edition of this listing.

ORGANIZATION OF THIS DOCUMENT

The Chinese language and culture list of authorized resources is organized in the following way:

Alphabetical Resource List by Grade

Student Support Resources are listed alphabetically within each grade, and followed by authorized teaching resources. Each entry provides the following information:

- title of resource
- grade(s) authorized for
- type of authorization (student support, authorized teaching)
- LRC order number and price (if available)
- type of resource (text, video, CD-ROM)
- copyright date.
- Annotation (includes a description of the resource as well as comments and sensitive issues).

RESOURCE AUTHORIZATION CATEGORIES

NEW CHINESE LANGUAGE AND CULTURE RESOURCES

This list contains Chinese language and culture resources that have been authorized for use in Alberta schools. Alberta Education selects and authorizes the best possible instructional materials for the implementation of approved programs of study. The resource authorization categories are **student basic**, **student support** or **teaching**, and the status is noted for each resource.

Student Basic learning resources are those student learning resources authorized by Alberta Education as the most appropriate for addressing the majority of outcomes of the course(s) or substantial components of the course(s); or the most appropriate for meeting general outcomes across two or more grade levels.

Student Support learning resources are those student learning resources authorized by Alberta Education to assist in addressing some of the outcomes of the course(s) or components of the course(s); or to assist in meeting the outcomes across two or more grade levels.

Teaching resources are those teaching resources identified as the best available resources to support the implementation of programs of study and courses; they may be teacher guides to accompany student resources or teacher professional resources. The authorized teaching guides are listed with the student resources.

The list of these resources is organized alphabetically by title.

Note: Alberta Education strongly recommends that teachers read all selections in the student resources and all activities in the teacher guides prior to using them with students. Careful consideration should be given to the sensitivities of both the student audience and the community.

AVAILABILITY

Most of the new Alberta resources are available for purchase from:

Learning Resources Centre
12360 – 142 Street, Edmonton, AB T5L 4X9
Telephone: 780-427-5775
Fax: 780-422-9750
Internet: <http://www.lrc.education.gov.ab.ca>

LRC order numbers and prices (as of the printing of this list) are included for each resource.

The cost of resources is subject to change without notice. Those resources available for purchase directly from the vendors/distributors are so noted. A list of vendors/distributors is located at the end of this document.

OVERVIEW OF PROGRAM OF STUDIES

DEFINITIONS OF PROGRAMS

- **Three-year Program**

The Chinese Language and Culture 10–20–30 program is intended for students who are beginning their study of Chinese language and culture in senior high school.

- **Six-year Program**

The Chinese Language and Culture 7–8–9, 10S–20S–30S program is intended for students who are beginning their study of Chinese language and culture in junior high school.

- **Nine-year Program**

Alberta Education is assisting school authorities to successfully implement the nine-year provincial language and culture programs of study with a Grade 4 entry point.

The Chinese Language and Culture Grade 4 to Grade 12 program is intended for students who are beginning their study of Chinese language and culture in elementary school.

THE CONCEPTUAL MODEL

The aim of the Chinese language and culture programs of study is the development of communicative competence in Chinese.

Four Components

For the purposes of the program of studies, communicative competence is represented by four interrelated and interdependent components.

Applications deal with what the students will be able to do with the language, the functions they will be able to perform and the contexts in which they will be able to operate.

Language Competence addresses the students' knowledge of the language and their ability to use that knowledge to interpret and produce meaningful texts appropriate to the situations in which they are used.

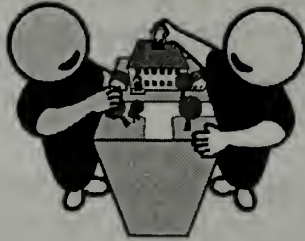
Strategies help students learn and communicate more effectively and more efficiently.

Global Citizenship aims to develop intercultural competence, with a particular focus on Chinese culture.

Each of these components is described more fully at the beginning of the corresponding section of the program of studies.

General Outcomes

Applications



Students will use Chinese in a variety of **situations** and for a variety of **purposes**.

- to receive and impart information
- to express emotions and personal perspectives
- to get things done
- to form, maintain and change interpersonal relationships
- to extend their knowledge of the world
- to pursue imaginative purposes and personal enjoyment

Language Competence



Students will use Chinese **effectively** and **competently**.

- interpret and produce texts
- attend to form
- apply knowledge of the sociocultural/ sociolinguistic context
- apply knowledge of how discourse is organized, structured and sequenced

Strategies



Students will know and use strategies to maximize the **effectiveness** of learning and communication.

- language learning
- language use
- general learning

Global Citizenship



Students will acquire the knowledge, skills and attitudes to be effective **global citizens**.

- historical and contemporary elements of Chinese culture
- affirming and valuing diversity
- personal and career opportunities

Chinese

Authorized Resource List and Annotated Bibliography (Alphabetically by Title)

February 2006 (Draft)

Chinese Language and Culture

(3-, 6- and 9-year programs)

Please Note:

Additional resources are under review and will be added to this document as they are authorized.

Alberta Education strongly recommends that teachers read all selections in the student materials and all activities in the teacher materials prior to using them with students. Careful consideration should be given to the sensitivities of the student audience, the parent audience, and the community.

Series / Title	Order No.	Price
1, 2, 3, Go!	565517	\$26.20

Chinese Language & Culture (9-Year Program):

4	✓	5	✓	6	✓	7		8		9		10		11		12	
---	---	---	---	---	---	---	--	---	--	---	--	----	--	----	--	----	--

Chinese Language & Culture (6-Year Program):

7	✓	8	✓	9	✓	10S		20S		30S	
---	---	---	---	---	---	-----	--	-----	--	-----	--

Chinese Language & Culture (3-Year Program):

10		20		30	
----	--	----	--	----	--



Status: Support

©2000 Print

Annotation:

This resource is a language experience book. It is a picture book that depicts Chinese numbers from 1 to 10. It introduces students to 10 simple common action words, with the radicals "hand" or "foot"; e.g., catch, push, pull, run, jump and kick. The content is in Chinese simplified characters and English. It also includes some background information on Chinese characters, radicals and how they are formed. The illustrations are vividly presented. This resource is also useful for teaching physical activities.

Authentic Chinese Cut-Paper Designs

569113 \$13.50

Chinese Language & Culture (9-Year Program):

4	✓	5	✓	6	✓	7		8		9		10		11		12	
---	---	---	---	---	---	---	--	---	--	---	--	----	--	----	--	----	--

Chinese Language & Culture (6-Year Program):

7	✓	8	✓	9	✓	10S	✓	20S	✓	30S	✓
---	---	---	---	---	---	-----	---	-----	---	-----	---

Chinese Language & Culture (3-Year Program):

10	✓	20	✓	30	✓
----	---	----	---	----	---



Status: Authorized Teaching

©1988 Print

Annotation:

This is a useful resource for teaching paper cutting. The resource introduces and promotes Chinese cultural art, using authentic and unique paper cutting techniques to create Chinese cultural symbols, such as the monkey king, horses, dragons, pandas, fish, bamboo, pagodas and landscapes. It also includes samples of cut out symbols. Levels of difficulty vary from basic shapes to complicated designs. Teachers may use these designs for art activities.

Chinese Language and Culture

(3-, 6- and 9-year programs) (continued)

Series / Title	Order No.	Price
----------------	-----------	-------

Bian Xué Bian Chàng: Chinese Through Singing: A Collection of Twenty-Eight Chinese Folksongs Out-of-print

Chinese Language & Culture (9-Year Program):	4 ✓	5 ✓	6 ✓	7	8	9	10	11	12
Chinese Language & Culture (6-Year Program):	7 ✓	8 ✓	9 ✓	10S ✓	20S ✓	30S ✓			
Chinese Language & Culture (3-Year Program):	10 ✓	20 ✓	30 ✓						



Status: Authorized Teaching

©1997 Print

Annotation:

This resource consists of 28 popular folk songs from different regions of China. Music and lyrics are included for each folk song. Background information for teachers includes useful geographical, historical and cultural origins. Teachers can use the folk songs in either music or Chinese language classes. Students could play the music on piano or violin while the rest of the students sing along.

Comments:

• Song number 10 "Mai Tangyuan" is a folk song from Taiwan. Since this resource was published in China, teachers need to explain that people from the People's Republic of China consider Taiwan a province. The Taiwanese consider Taiwan a separate country.

Cheng & Tsui Chinese Character Dictionary: A Guide to the 2000 Most Frequently-Used Characters 569600 \$35.55

Chinese Language & Culture (9-Year Program):	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Chinese Language & Culture (6-Year Program):	7	8	9	10S ✓	20S ✓	30S ✓			
Chinese Language & Culture (3-Year Program):	10	20 ✓	30 ✓						



Status: Support

©1999 Print

Annotation:

This dictionary contains 2000 Chinese characters, with examples of word phrases for each character. The characters can be found either by the number of strokes or the Hanyu Pinyin phonetic index. The dictionary demonstrates stroke order and formation of Chinese characters as well as radicals. Each word phrase has an English translation to help learners with the meaning and Hanyu Pinyin to help with pronunciation.

Children's Illustrated Chinese Idiom Stories 565575 \$9.55

Chinese Language & Culture (9-Year Program):	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Chinese Language & Culture (6-Year Program):	7	8	9	10S ✓	20S ✓	30S ✓			
Chinese Language & Culture (3-Year Program):	10	20	30 ✓						



Status: Authorized Teaching

©2001 Print

Annotation:

This resource promotes learning of Chinese idioms. It is a collection of about 200 Chinese stories, presented in simplified Chinese characters and accompanied by two-colour illustrations, that describe how many commonly-used Chinese idioms derived from historical incidents. This resource provides teachers with background information when teaching Chinese idioms. The stories are organized, in alphabetical order (Pinyin), by the first word of each idiom. Teachers may use it as a reference book.

Chinese Language and Culture

(3-, 6- and 9-year programs) (continued)

Series / Title	Order No.	Price
Children's Mandarin (includes Student Book; Workbook; Answer Book; Audiocassette)	565260	\$37.45

Chinese Language & Culture (9-Year Program):	4	✓	5	✓	6	7	8	9	10	11	12
Chinese Language & Culture (6-Year Program):	7	8	9	10S	20S	30S					
Chinese Language & Culture (3-Year Program):	10	20	30								



Status: Support

©1997 Kit

Annotation:

This resource consists of a student book, workbook, answer book and audiocassette. The content is simple and progresses gradually for beginners. It uses simplified characters and Hanyu Pinyin in the lessons. The topic headings and vocabulary are also provided in English as an additional support to students. The layout includes speech balloons to stress the communicative principles of the lessons. Students listen to a short segment of speech and complete a simple exercise in Hanyu Pinyin. Lexicon areas match that of grades 4 and 5 in the Chinese Language and Culture Nine-year Program of Studies.



Our Global Village

China: A Cultural Resource Guide

600181 \$12.05

Chinese Language & Culture (9-Year Program):	4	✓	5	✓	6	✓	7	8	9	10	11	12
Chinese Language & Culture (6-Year Program):	7	✓	8	✓	9	✓	10S	20S	30S			
Chinese Language & Culture (3-Year Program):	10	✓	20	✓	30	✓						



Status: Authorized Teaching

©1992 Print

Annotation:

This resource provides cultural information, history, customs and arts and craft activities. Teachers can use it to support cultural and language activities for beginning learners.

Comments:

- The spelling of Chinese words are not in Hanyu Pinyin. Teachers need to prepare the vocabulary accordingly.
- There are a few sensitive topics, such as the two Chinas and Hong Kong under British Rule (outdated).

Messages from the Past: Reassessing Ancient Civilizations

China: Heritage of the Wild Dragon

(Available at ACCESS the Education Station)

**BPN
20886 01**

Chinese Language & Culture (9-Year Program):	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Chinese Language & Culture (6-Year Program):	7	8	9	10S	20S	✓	30S	✓	
Chinese Language & Culture (3-Year Program):	10	20	✓	30	✓				



Status: Support

©2000 Videocassette

Annotation:

This video describes ancient Chinese history, the Yin and Shang dynasty, as well as Qin dynasty and the first emperor, Qin Shihuangdi, and his tomb. There are detailed descriptions of historic artifacts such as the tomb. This video also contains interviews with experts from the Chinese Academy of Social Sciences that were conducted in Chinese. There is also footage of the geographical features of central China around the Yellow River basin.

Chinese Language and Culture

(3-, 6- and 9-year programs) (continued)

Series / Title

Order No.

Price



Around the World

China: A Literature-Based Multicultural Unit

Out-of-print

Chinese Language & Culture (9-Year Program):

4	✓	5	✓	6	✓	7		8		9		10		11		12	
---	---	---	---	---	---	---	--	---	--	---	--	----	--	----	--	----	--

Chinese Language & Culture (6-Year Program):

7	✓	8	✓	9	✓	10S	20S	30S
---	---	---	---	---	---	-----	-----	-----

Chinese Language & Culture (3-Year Program):

10	✓	20	✓	30	✓
----	---	----	---	----	---



Status: Authorized Teaching

©1993 Print

Annotation:

This resource provides a variety of cross-curricular activities based on one Chinese folktale, which expands students' awareness of Chinese culture.

Comments:

- The spelling of Chinese words are not in Hanyu Pinyin. Teachers need to prepare accordingly.
- There are a few sensitive topics, such as the two Chinas and Hong Kong under British Rule (outdated).



China: Photo Fun Activities

600149 \$13.45

Chinese Language & Culture (9-Year Program):

4	✓	5	✓	6	✓	7		8		9		10		11		12	
---	---	---	---	---	---	---	--	---	--	---	--	----	--	----	--	----	--

Chinese Language & Culture (6-Year Program):

7	✓	8	✓	9	✓	10S	20S	30S
---	---	---	---	---	---	-----	-----	-----

Chinese Language & Culture (3-Year Program):

10	✓	20	✓	30	✓
----	---	----	---	----	---



Status: Support

Print

Annotation:

This resource consists of eight full colour photos on sturdy cards. They cover topics such as the Great Wall, Han People, Chinese Pagoda, Star Gods, Tibetan Monks, Chinese Temple, Tea and the Giant Panda. On the back of each card are descriptions, suggestions for group and independent activities, and challenge questions. These activities could be used for bulletin boards or centres.

Comments:

- The spelling of Chinese words are not in Hanyu pinyin. Teachers need to prepare accordingly.
- There are a few sensitive pieces of information, such as two Chinas, and Hong Kong under British Rule which is outdated.

Chinese Language and Culture (3-, 6- and 9-year programs) (continued)

Series / Title	Order No.	Price
----------------	-----------	-------

NEW **China Rising: The Epic History of 20th-Century China**

Volume I: Paradise of Adventures; Volume II: Change in Heaven; Volume III: Roads to Freedom 580044 \$59.05

Chinese Language & Culture (9-Year Program):

4	5	6	7	8	9	10	11	12
---	---	---	---	---	---	----	----	----

Chinese Language & Culture (6-Year Program):

7	8	9	10S ✓	20S ✓	30S ✓
---	---	---	-------	-------	-------

Chinese Language & Culture (3-Year Program):

10 ✓	20 ✓	30 ✓
------	------	------



Status: Support

©1991 Videocassette

Annotation:

This series of three videos covers events in Chinese history from the 1920s to present day. Volume I examines the nationalist uprising of 1925 when opposition mounted against "foreign devils" and Chiang Kai-Shek triumphed over the warlords to unify the nation. Volume II tells how the communists regrouped after the Long March and how they planned the defeat of two enemies, the Japanese and the Nationalists. Volume III tells the story of Mao's "Cultural Revolution."

Comments:

- These videos provide comprehensive accounts of events in Chinese history, and teachers are advised to choose segments to show and discuss with students.
- Background information would be needed to support classroom discussions.

NEW **China's Cosmopolitan Age: The Tang**

579980 \$40.45

Chinese Language & Culture (9-Year Program):

4	5	6	7	8	9	10	11	12
---	---	---	---	---	---	----	----	----

Chinese Language & Culture (6-Year Program):

7	8	9	10S ✓	20S ✓	30S ✓
---	---	---	-------	-------	-------

Chinese Language & Culture (3-Year Program):

10 ✓	20 ✓	30 ✓
------	------	------



Status: Support



©1993 Videocassette

Annotation:

This video provides information on the "Tang" dynasty, which lasted from 618 to 907 A.D. It includes topics such as the arts, government, religion and philosophy. Teachers could use this resource to support historical and cultural learning at a senior high school level.



Chinese Language and Culture

(3-, 6- and 9-year programs) (continued)

Series / Title	Order No.	Price
 Chinese Characters (DVD)	Pending	
Chinese Language & Culture (9-Year Program):	4 ✓ 5 ✓ 6 ✓ 7 ✓ 8 ✓ 9 ✓ 10 ✓ 11 ✓ 12 ✓	
Chinese Language & Culture (6-Year Program):	7 8 9 10S ✓ 20S ✓ 30S ✓	
Chinese Language & Culture (3-Year Program):	10 ✓ 20 ✓ 30 ✓	
 Status: Authorized Teaching	DVD	


Annotation:

This 30-minute documentary provides viewers with basic knowledge about the history and other aspects of the Chinese characters. There are four parts to this video. The first part tells about the people who practice Chinese characters and includes clips of present-day children in rural China learning Chinese characters. The second part tells the basic structures of the Chinese characters and explains the significance of radicals. The third part tells about the tools and materials used to produce and display Chinese characters including brushes, ink stick and ink stone, stamp carving, block printing, bamboo slips, and stone tablets. The production processes of these tools are demonstrated. The last part of this video tells the history and development of the Chinese characters. Learners of Chinese language at the Grade 4 level and above will find this video informative and interesting. Ten language options for viewing this DVD are available, including Chinese and English.

 Chinese Folk Designs (CD-ROM and Book) (Macintosh / Windows Version)	608391	\$41.75
Chinese Language & Culture (9-Year Program):	4 ✓ 5 ✓ 6 ✓ 7 8 9 10 11 12	
Chinese Language & Culture (6-Year Program):	7 ✓ 8 ✓ 9 ✓ 10S ✓ 20S ✓ 30S ✓	
Chinese Language & Culture (3-Year Program):	10 ✓ 20 ✓ 30 ✓	
 Status: Support	©2002 Print / CD-ROM	

Annotation:

This resource contains paper cutting and embroidery designs of Chinese folk pictures and symbols such as animals, plants, historical and legendary figures as well as some common Chinese characters. It includes a CD-ROM of all the pictures.

Chinese Forms (Zhongguo Zaoxing)	555667	\$22.85
Chinese Language & Culture (9-Year Program):	4 ✓ 5 ✓ 6 ✓ 7 8 9 10 11 12	
Chinese Language & Culture (6-Year Program):	7 ✓ 8 ✓ 9 ✓ 10S ✓ 20S ✓ 30S ✓	
Chinese Language & Culture (3-Year Program):	10 ✓ 20 ✓ 30 ✓	
 Status: Authorized Teaching	©1994 Print	

Annotation:

This is a comprehensive teacher's resource that introduces Chinese cultural elements. It describes the shapes and forms that appear frequently throughout the history of Chinese art. These art forms reflect how people looked at nature, the universe and their lifestyle during particular time periods.

Chinese Language and Culture (3-, 6- and 9-year programs) (continued)

Series / Title	Order No.	Price
Chinese Jump Rope	565509	\$27.45

Chinese Language & Culture (9-Year Program):	4	✓	5	✓	6	✓	7		8		9		10		11		12	
Chinese Language & Culture (6-Year Program):	7		8		9		10S		20S		30S							
Chinese Language & Culture (3-Year Program):	10		20		30													



Status: Support

©1994 Videocassette

Annotation:

This video demonstrates various styles of Chinese jump rope. The narration is in simple English, suitable for Division 2 students. This resource can be incorporated into a follow-up lesson in physical education that teaches students how to jump rope. Teachers can also use this resource to teach basic Chinese numbers, colours and shapes. The video presents a very warm, intimate and loving relationship between the girl and her grandmother.

Chinese Language Studies

• Series D Reader K1 (Simplified / PinYin)	569973	\$16.25
• Series D Reader K2 (Simplified / PinYin)	607947	\$16.85
• Series D Reader K3 (Simplified / PinYin)	607955	\$17.40
• Series D Reader and Workbook 1 (6th Ed.) (Simplified / PinYin)	569981	\$18.85
• Series D Reader and Workbook 2 (6th Ed.) (Simplified / PinYin)	570011	\$18.85
• Series D Reader and Workbook 3 (6th Ed.) (Simplified / PinYin)	570037	\$18.85
• Series D Reader and Workbook 4 (Simplified / PinYin)	570053	\$20.00
• Series D Reader and Workbook 5 (Simplified / PinYin)	570079	\$20.00
• Series D Reader and Workbook 6 (Simplified / PinYin)	570102	\$20.00

Chinese Language & Culture (9-Year Program):	4	✓	5	✓	6	✓	7	✓	8	✓	9	✓	10	✓	11	✓	12	✓
Chinese Language & Culture (6-Year Program):	7	✓	8	✓	9	✓	10S	✓	20S	✓	30S	✓						
Chinese Language & Culture (3-Year Program):	10	✓	20	✓	30	✓												



Status: Support

©2002 Print

Annotation:

This resource consists of a reader, workbook and teacher's manual. It contains Canadian content, relevant to the background of Canadian students, and uses a multilevel approach of thematic units. Each of seven levels in the series contains the same 15 themes, including a trip to Chinatown, Father's Day, Canada Day, a trip around the world and Alexander Graham Bell. Each consecutive level is an extension of the previous level, which allows students of different competency levels to participate. Each level is followed by exercises in the workbook. The teacher's manual includes lesson objectives, teaching suggestions and answer keys to exercises.

Chinese Language and Culture

(3-, 6- and 9-year programs) (continued)

Series / Title	Order No.	Price
----------------	-----------	-------

Chinese Made Easy

• Chinese Made Easy 1 (Textbook and CD-ROM)	557035	\$34.40
• Chinese Made Easy 1: Workbook	557043	\$24.15
• Chinese Made Easy 2 (Textbook and CD-ROMs)	557192	\$36.45
• Chinese Made Easy 2: Workbook	557209	\$26.05
• Chinese Made Easy 3 (Textbook and CD-ROMs)	557217	\$36.45
• Chinese Made Easy 3: Workbook	557225	\$24.15

Chinese Language & Culture (9-Year Program):	4	5	6	7	8	9	10	11	12
--	---	---	---	---	---	---	----	----	----

Chinese Language & Culture (6-Year Program):	7	✓	8	✓	9	✓	10S	✓	20S	✓	30S	✓
--	---	---	---	---	---	---	-----	---	-----	---	-----	---

Chinese Language & Culture (3-Year Program):	10	20	30
--	----	----	----




Status: Support (10S/20S/30S) /
Authorized Teaching (7-9)

©2001 Print / CD-ROM

Annotation:

This resource contains a textbook, student workbook and CD-ROM. Textbook illustrations are colourful and expressive. Each text consists of useful and precise information and explanations for learning Chinese grammatical elements, with English translation. Units covered in this resource include: greetings, family, country and language, occupations and ways of going to school. In the student workbook, there is a variety of activities, including matching, true and false, fill in the blanks, charting, interviews, reading comprehension, translation and correcting mistakes. Basic radicals of characters are presented in Book 1. In terms of themes developed in this resource, most of them match the grade 7 to 9 levels, but the grammatical elements can be taught in grade 7, 8, 9 and in 10-6Y, 20-6Y, 30-6Y.

 Chinese Readers (includes - Kan Tu Ren Dong Wu (1); Kan Tu Ren Dong Wu (2); Kan Tu Ren Zi (1); Kan Tu Ren Zi (2); Kan Tu Xue Shu (1); Kan Tu Xue Shu (2))	581381	\$20.15
---	--------	---------

Chinese Language & Culture (9-Year Program):	4	✓	5	✓	6	✓	7	8	9	10	11	12
--	---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----

Chinese Language & Culture (6-Year Program):	7	8	9	10S	20S	30S
--	---	---	---	-----	-----	-----

Chinese Language & Culture (3-Year Program):	10	20	30
--	----	----	----



Status: Support


Print

Annotation:

This resource consists of six booklets in the same format that include pictures of objects or animals, with the corresponding Chinese name and Pinyin. The theme for two of the six books is animals, two are numbers and the remaining two are names of commonly used objects.

Chinese Language and Culture

(3-, 6- and 9-year programs) (continued)

Series / Title	Order No.	Price
 A Chinese-English Dictionary with Cultural Background Information	608383	\$32.85

Chinese Language & Culture (9-Year Program):	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Chinese Language & Culture (6-Year Program):	7 ✓	8 ✓	9 ✓	10S ✓	20S ✓	30S ✓			
Chinese Language & Culture (3-Year Program):	10 ✓	20 ✓	30 ✓						



Status: Authorized Teaching

©2000 Print

Annotation:

This resource is a collection of Chinese cultural terms, phrases and expressions with explanations in both Chinese and English. It provides teachers with information on the history of the terms. The printing is primarily in simplified characters; however, traditional characters are also provided in brackets.

Cautions:

• Some historical and cultural terms regarding corporal punishment might be disturbing and inappropriate. Teachers need to be sensitive and discrete when sharing the information with students.

Contemporary Chinese 1

• Contemporary Chinese 1 (Text Book)	569428	\$35.55
• Contemporary Chinese 1: Character Book	569460	\$22.95
• Contemporary Chinese 1: Exercise Book	569436	\$10.20
• Contemporary Chinese 1: Teacher's Book	569486	\$16.85
• Contemporary Chinese 1: Textbook (CD-ROM); Exercise Book (CD-ROM); Teacher's Book (CD-ROM) (Set of 6 CD-ROMs)	619398	\$46.85

Chinese Language & Culture (9-Year Program):	4 ✓	5 ✓	6 ✓	7	8	9	10	11	12
Chinese Language & Culture (6-Year Program):	7 ✓	8 ✓	9 ✓	10S ✓	20S ✓	30S ✓			
Chinese Language & Culture (3-Year Program):	10 ✓	20 ✓	30 ✓						



Status: Authorized Teaching

©2003 Print

Annotation:

This resource consists of a textbook, exercise book, character book, teacher's book and audio and visual support. The 8 units in Volume 1 and 12 units in Volume 2 cover a variety of authentic themes and concise language that focus on listening, speaking, reading and writing skills. Textbooks have components of words and phrases, in simplified and traditional characters, along with Pinyin and English translation, grammar and cultural notes. The character book includes the origins of characters, interesting facts, stroke order and character exercises. The exercise book has a variety of speaking, listening, reading and writing activities. The teacher's book describes teaching objectives, suggests teaching activities and provides printed forms for listening practices, answer keys to exercises and final examinations.

Chinese Language and Culture

(3-, 6- and 9-year programs) (continued)

Series / Title	Order No.	Price
----------------	-----------	-------



Contemporary Chinese 2

• Contemporary Chinese 2 (Text Book)	612988	\$36.95
• Contemporary Chinese 2: Character Book	613126	\$26.20
• Contemporary Chinese 2: Exercise Book	613118	\$10.20
• Contemporary Chinese 2: Teacher's Book	613134	\$18.25
• Contemporary Chinese 2: Textbook (CD-ROM); Exercise Book (CD-ROM); Teacher's Book (CD-ROM) (Set of 5 CD-ROMs)	619439	\$41.05

Chinese Language & Culture (9-Year Program):

4	5	6	7	8	9	10	11	12
---	---	---	---	---	---	----	----	----

Chinese Language & Culture (6-Year Program):

7	✓	8	✓	9	✓	10S	✓	20S	✓	30S	✓
---	---	---	---	---	---	-----	---	-----	---	-----	---

Chinese Language & Culture (3-Year Program):

10	✓	20	✓	30	✓
----	---	----	---	----	---



Status: Authorized Teaching

©2003 Print

Annotation:

This resource consists of a textbook, exercise book, character book, teacher's book and audio and visual support. The 8 units in Volume 1 and 12 units in Volume 2 cover a variety of authentic themes and concise language that focus on listening, speaking, reading and writing skills. Textbooks have components of words and phrases, in simplified and traditional characters, along with Pinyin and English translation, grammar and cultural notes. The character book includes the origins of characters, interesting facts, stroke order and character exercises. The exercise book has a variety of speaking, listening, reading and writing activities. The teacher's book describes teaching objectives, suggests teaching activities and provides printed forms for listening practices, answer keys to exercises and final examinations.



Di Bao Le Wo Hui Xi Lie

Di Bao Le Wo Hui Xi Lie (includes Wo Hui Ren (1); Wo Hui Ting (2); Wo Hui Chang (3); Wo Hui Wan (4); Wo Hui Tiang (5); Wo Hui Hua (6); Wo Hui Bei (7); Wo Hui Shuo (8); Wo Hui Cai (9); Wo Hui Shu (10))	581521	\$34.80
--	--------	---------

Chinese Language & Culture (9-Year Program):

4	✓	5	✓	6	✓	7		8		9		10		11		12
---	---	---	---	---	---	---	--	---	--	---	--	----	--	----	--	----

Chinese Language & Culture (6-Year Program):

7	✓	8	✓	9		10S		20S		30S	
---	---	---	---	---	--	-----	--	-----	--	-----	--

Chinese Language & Culture (3-Year Program):

10		20		30	
----	--	----	--	----	--



Status: Support

Print

Annotation:

This is a set of ten small books designed for young children beginning to learn the Chinese language. Each book focuses on a specific topic. Topics in this collection are: I Can Identify*; I Can Listen; I Can Sing; I Can Play; I Can Tell Stories; I Can Draw; I Can Recite Poems*; I Can Speak; I Can Guess*; I Can Count* (books with * come with Pinyin). Each book can be used for independent, pair, or group work. Vocabulary and content level are also appropriate for children from Kindergarten to Grade 2 in the Chinese Language Arts Program. Teachers could use these books to teach vocabulary in guided situations. The sentences are short and comprehensible for beginning learners, and the pictures are colourful and engaging.

Comments:

- Teachers need to be aware that the English translations in Book 8 may be incorrect and should use them with caution.

Chinese Language and Culture

(3-, 6- and 9-year programs) (continued)

Series / Title	Order No.	Price
Ertong Hanyu - Chinese for Children: Book 1	569410	\$9.00

Chinese Language & Culture (9-Year Program):	4 ✓	5 ✓	6	7	8	9	10	11	12
Chinese Language & Culture (6-Year Program):	7	8	9	10S	20S	30S			
Chinese Language & Culture (3-Year Program):	10	20	30						



Status: Basic

©1987 Print

Annotation:

Book 1 focuses on pronunciation and the four tones of Chinese. It uses words and phrases common in children's daily life. Teachers' notes, in Chinese and English, are included at the back of the book. Basic sentence patterns are introduced and drilled in Pinyin and supported in English. Two or three Chinese characters are introduced in each lesson. Four children's songs are included to enliven language learning. Colourful language, together with a large number of illustrations, make this book appealing to Grade 4 students.

Fayin: Mandarin Pronunciation (Windows Version 2.0)	566581	\$46.70
--	---------------	----------------

Chinese Language & Culture (9-Year Program):	4 ✓	5 ✓	6 ✓	7	8	9	10	11	12
Chinese Language & Culture (6-Year Program):	7 ✓	8 ✓	9 ✓	10S	20S	30S			
Chinese Language & Culture (3-Year Program):	10 ✓	20 ✓	30 ✓						



Status: Authorized Teaching

©2002 CD-ROM

Annotation:

This CD-ROM includes Fayin (Mandarin pronunciation) and Shizi (Chinese character recognition). The lessons provide opportunities for students to practise listening, reading and writing skills. Chinese characters are provided in both simplified and traditional forms.

Fayin (Mandarin pronunciation) – This CD-ROM teaches Mandarin phonetics (Pinyin) and includes drills, tests and audiovisual demonstration/explanation of articulation of the Pinyin phonetic system.

The Straits Times Collection

• Fun with Chinese Characters 1	554726	\$24.20
• Fun with Chinese Characters 2	554734	\$24.50
• Fun with Chinese Characters 3	554742	\$27.75

Chinese Language & Culture (9-Year Program):	4 ✓	5 ✓	6 ✓	7	8	9	10	11	12
Chinese Language & Culture (6-Year Program):	7 ✓	8 ✓	9 ✓	10S ✓	20S ✓	30S ✓			
Chinese Language & Culture (3-Year Program):	10 ✓	20 ✓	30 ✓						



Status: Support

©2003 Print

Annotation:

This collection of three books contains cartoons that systematically introduce common radicals and the characters they form, together with related or associated characters. These books introduce readers to the amazing world of pictographs and ideographs. This is a comprehensive resource that provides opportunities for students to discover the imaginative interpretations of Chinese characters, thus making learning Chinese characters impressive, fun and easy.

Chinese Language and Culture (3-, 6- and 9-year programs) (continued)

Series / Title	Order No.	Price
----------------	-----------	-------

Gong Xi Fa Cai (Video CD)

Pending

Chinese Language & Culture (9-Year Program):	4	✓	5	✓	6	✓	7		8		9		10		11		12
Chinese Language & Culture (6-Year Program):	7	✓	8	✓	9	✓	10S	✓	20S	✓	30S	✓					
Chinese Language & Culture (3-Year Program):	10	✓	20	✓	30	✓											



Status: Support

CD-ROM

Annotation:

This VCD consists of 12 Chinese New Year songs, each three to five minutes long. The Karaoke function provides different levels of activities that help develop vocabulary and sentence structure through viewing, listening, speaking, reading and singing. The visual choreographical background increases cultural awareness about China and Chinese New Year celebrations. Teachers may use this VCD as enrichment for Chinese language learning.

HANYU for Beginning Students

• HANYU for Beginning Students: Student's Book	486630	\$58.95
• HANYU for Beginning Students: Practice Book	495871	\$36.85
• HANYU for Beginning Students: Character Writing Book	495863	\$14.75
• HANYU for Beginning Students: Audiocassettes	495855	\$129.40
• HANYU for Beginning Students: Teacher's Book	486648	\$116.50

Chinese Language & Culture (9-Year Program):	4	✓	5	✓	6		7		8		9		10		11		12
Chinese Language & Culture (6-Year Program):	7	✓	8	✓	9		10S		20S		30S						
Chinese Language & Culture (3-Year Program):	10	✓	20	✓	30												



Status: Basic / Authorized Teaching

©1992 Print / Audiocassette

Annotation:

HANYU for Beginning Students is the first book of the HANYU series. It consists of a teacher's book, student's book, practice book, character writing book and audiocassettes. Content is presented in simplified characters, Pinyin, along with English translation. The topics are consistent with the areas of experience outlined in the program of studies. Reading and writing practices include formation of Chinese characters, radicals, matching, word hunt and fill in the blanks. The student's book includes a variety of information about the Chinese writing system, such as stroke order and evolution of Chinese characters, as well as a vocabulary list, classroom phrases, pronunciation and spelling rules. The summary of each unit is an effective tool to help students refocus and review what has been studied. The teacher's book includes suggested teaching and follow-up activities, answer keys and notes on the Chinese culture as well as notes on grammar and use of each topic in a unit.

Chinese Language and Culture

(3-, 6- and 9-year programs) (continued)

Series / Title	Order No.	Price
----------------	-----------	-------

HANYU for Intermediate Students: Stage 1

• HANYU for Intermediate Students: Stage 1: Student's Book	501769	\$65.50
• HANYU for Intermediate Students: Stage 1: Practice Book	486672	\$51.75
• HANYU for Intermediate Students: Stage 1: Character Writing Book	486664	\$21.05
• HANYU for Intermediate Students: Stage 1: Audiocassettes	486656	\$145.60
• HANYU for Intermediate Students: Stage 1: Teacher's Book	501777	\$100.65

Chinese Language & Culture (9-Year Program):	4	5	✓	6	✓	7	8	9	10	11	12
--	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----

Chinese Language & Culture (6-Year Program):	7	8	✓	9	✓	10S	20S	30S
--	---	---	---	---	---	-----	-----	-----

Chinese Language & Culture (3-Year Program):	10	20	✓	30	✓
--	----	----	---	----	---



Status: Basic / Authorized Teaching

©1994

Print / Audiocassette

Annotation:

This comprehensive set of teaching materials is suitable for intermediate learners. The set contains a student's book, practice book, character writing book, teacher's book and a set of audiocassettes. Levels of difficulty are progressive. The set contains organized units that correspond to the program of studies. The student's book includes information about the Chinese writing system, such as stroke order and evolution of Chinese characters, as well as unit vocabulary, character list, classroom phrases, pronunciation, spelling and writing rules. The summary of each unit is an effective tool to help students refocus and review what has been studied. The practice book is filled with creative and fun exercises that reinforce reading and writing skills as well as vocabulary introduced in class. The teacher's book includes suggested teaching and follow-up activities, answer keys and notes on Chinese culture as well as notes on grammar and use of unit topics.

HANYU for Intermediate Students: Stage 2

• HANYU for Intermediate Students: Stage 2: Student's Book	501818	\$69.55
• HANYU for Intermediate Students: Stage 2: Practice Book	501800	\$49.10
• HANYU for Intermediate Students: Stage 2: Audiocassettes	501785	\$145.60
• HANYU for Intermediate Students: Stage 2: Teacher's Book	501826	\$121.85

Chinese Language & Culture (9-Year Program):	4	5	6	7	8	9	10	11	12
--	---	---	---	---	---	---	----	----	----

Chinese Language & Culture (6-Year Program):	7	8	9	10S	✓	20S	✓	30S
--	---	---	---	-----	---	-----	---	-----

Chinese Language & Culture (3-Year Program):	10	✓	20	✓	30
--	----	---	----	---	----



Status: Basic / Authorized Teaching

©1995

Print / Audiocassette

Annotation:

Book 2 of the HANYU series contains a student's book, practice book, teacher's book and audiocassettes. This comprehensive set of teaching materials, suitable for intermediate learners, is a good match with the curriculum. It covers a variety of topics, including festivals, holidays and shopping. This practical resource provides opportunities for learners to converse in Chinese about topics that are relevant to the student's life. It is also a motivating resource that helps expand learners' horizon in Chinese language learning. The student's book includes information about the Chinese writing system, such as stroke order and evolution of Chinese characters, as well as unit vocabulary, character list, classroom phrases, pronunciation, spelling and writing rules. There are also notes, in English, to explain grammatical elements. The summary of each unit is an effective tool to help students refocus and review what has been studied. The practice book is filled with creative and fun exercises that reinforce reading and writing skills as well as vocabulary introduced in class. The teacher's book includes suggested teaching and follow-up activities, answer keys and notes on the Chinese culture as well as notes on grammar and use of unit topics.

Chinese Language and Culture

(3-, 6- and 9-year programs) (continued)

Series / Title	Order No.	Price
----------------	-----------	-------

HANYU for Intermediate Students: Stage 3

• HANYU for Intermediate Students: Stage 3: Course Book	569783	\$74.40
• HANYU for Intermediate Students: Stage 3: Activity Book	569791	\$38.85
• HANYU for Intermediate Students: Stage 3: Audio CD-ROMs	569808	\$177.95
• HANYU for Intermediate Students: Stage 3: Teacher's Book	569816	\$177.95

Chinese Language & Culture (9-Year Program):

4	5	6	7	8	9	10	11	12
---	---	---	---	---	---	----	----	----

Chinese Language & Culture (6-Year Program):

7	8	9	10S	20S	30S	✓
---	---	---	-----	-----	-----	---

Chinese Language & Culture (3-Year Program):

10	20	30	✓
----	----	----	---



Status: Basic / Authorized Teaching

©2000

Print / Audio CD-ROM

Annotation:

Book 3 of the HANYU series contains a student's course book, student's activity book, teacher's book and three audio CDs. The student's course book is written mainly in Chinese simplified characters, with new vocabulary presented in Pinyin. It also has English notes and instructions for class activities. The course book contains dialogues that are useful for introducing conversational Chinese. The summary of each unit serves as an effective tool to help students review what has been studied. The last section of the course book provides unit vocabulary, glossary, classroom phrases, pronunciation, spelling and writing rules. The activity book contains exercises, such as fill in the blanks, crossword puzzles, short answer questions, word hunt, translation, survey and radical recognition. The teacher's book includes suggested teaching and follow-up activities, answer keys and notes on the Chinese culture as well as notes on grammar and use of unit topics. This resource can be used selectively for some topics in the curriculum.

HANYU for Senior Students: Stage 4

• HANYU for Senior Students: Stage 4: Course Book	569824	\$74.40
• HANYU for Senior Students: Stage 4: Activity Book	569832	\$38.85
• HANYU for Senior Students: Stage 4: Audio CD-ROMs	569840	\$177.95
• HANYU for Senior Students: Stage 4: Teacher's Book	569858	\$177.95

Chinese Language & Culture (9-Year Program):

4	5	6	7	8	9	10	11	12
---	---	---	---	---	---	----	----	----

Chinese Language & Culture (6-Year Program):

7	8	9	10S	✓	20S	✓	30S	✓
---	---	---	-----	---	-----	---	-----	---

Chinese Language & Culture (3-Year Program):

10	✓	20	✓	30	✓
----	---	----	---	----	---



Status: Authorized Teaching

©1999

Print / Audio CD-ROM

Annotation:


This is the fourth stage of the HANYU series. It contains a course book, student's activity book, teacher's book and two CDs. Senior high school teachers may use this resource as an authorized teaching material; it contains a wealth of cultural background knowledge, including historical and cultural glimpses. Instructional goals are clearly presented and grammatical elements are well-organized in the teacher's book.

Comments:

- This resource is also suitable for the I.B. classes to use as an additional resource.

Chinese Language and Culture

(3-, 6- and 9-year programs) (continued)

Series / Title	Order No.	Price
 Hanyu Ketang Jiaoxue Jiqiao Yu Youxi	608408	\$12.65

Chinese Language & Culture (9-Year Program):	4 ✓	5 ✓	6 ✓	7	8	9	10	11	12
Chinese Language & Culture (6-Year Program):	7 ✓	8 ✓	9 ✓	10S ✓	20S ✓	30S ✓			
Chinese Language & Culture (3-Year Program):	10 ✓	20 ✓	30 ✓						



Status: Authorized Teaching

©2001 Print

Annotation:

This resource is a tool for motivating students to learn and review Chinese language through games. The games are categorized in different levels ranging from beginner to advanced. There is a variety of games that provide students with opportunities to practise listening skills, sentence structures and mathematical concepts, and reinforce the learning of vocabulary and sentence structures. The games presented in this resource are very creative, interesting and enjoyable; e.g., cooperative games, crossword puzzles, drawing, scavenger hunts and tongue twisters. It can also be used in the Chinese language arts program.

Comments:

- This resource is for teachers and some illustrations, such as the ones on page 46 and 83, are not appropriate for student use.
- An activity on page 97 titled "Putting Evidence Together" uses a murder case that is not suitable for children.
- Teachers should only use the teaching ideas that are appropriate for the age levels of their students.

Hanyu Pinyin	555659	\$6.50
---------------------	---------------	---------------

Chinese Language & Culture (9-Year Program):	4 ✓	5 ✓	6 ✓	7	8	9	10	11	12
Chinese Language & Culture (6-Year Program):	7 ✓	8 ✓	9	10S	20S	30S			
Chinese Language & Culture (3-Year Program):	10 ✓	20	30						



Status: Authorized Teaching

©2003 Poster

Annotation:

This resource, which consists of two posters, is a tool used to introduce the names of strokes used in the Chinese writing system and the Hanyu Pinyin. It can also be used for vocabulary building. Each character is represented by a picture or photo and the corresponding phonetic symbols. Images are very clear and colourful.

 Hanyu Pinyin (Student Book and Exercise Book)	614794	\$13.55
--	---------------	----------------

Chinese Language & Culture (9-Year Program):	4 ✓	5 ✓	6 ✓	7	8	9	10	11	12
Chinese Language & Culture (6-Year Program):	7	8	9	10S	20S	30S			
Chinese Language & Culture (3-Year Program):	10	20	30						



Status: Support

©2003 Print

Annotation:

This is a resource for introducing Hanyu Pinyin, a pronunciation system. It contains a chart of phonetic symbols. All the initials and finals are clearly presented in the resource. The four tones used in Mandarin are also demonstrated.

Chinese Language and Culture

(3-, 6- and 9-year programs) (continued)

Series / Title	Order No.	Price
----------------	-----------	-------

Hao Ji Le! Activities for Beginners Chinese

Out-of-print

Chinese Language & Culture (9-Year Program):	4	✓	5	✓	6	✓	7	8	9	10	11	12
Chinese Language & Culture (6-Year Program):	7	✓	8	9	10S	20S	30S					
Chinese Language & Culture (3-Year Program):	10	20	30									



Status: Support

©2002 Print

Annotation:

This resource consists of an audiovisual CD-ROM, guide and student activity book. Themes focus on areas of interest, such as me, my body, family, clothing, food, the weather, animals, hobbies, sports and daily routines. There are follow-up activities in the student book that reinforce vocabulary building, simple sentence structure, pronouns and greetings introduced in class. A variety of activities, such as fill in the blanks, speech balloons, matching, crossword puzzles, drawing, word puzzles, Pinyin practice, dot to dot, addition and subtraction, true or false and graphing are included. The CD-ROM provides students with three levels of fun learning activities that provide opportunities for students to practise oral comprehension skills through play. The graphics are appealing, attractive and humorous. Resources consist of an English-Hanyu Pinyin dictionary and comparisons of cultural differences. Multiple site licenses are available.

He Jia Huan (Video CD)

Pending

Chinese Language & Culture (9-Year Program):	4	✓	5	✓	6	✓	7	8	9	10	11	12
Chinese Language & Culture (6-Year Program):	7	✓	8	✓	9	✓	10S	✓	20S	✓	30S	✓
Chinese Language & Culture (3-Year Program):	10	✓	20	✓	30	✓						



Status: Support

CD-ROM

Annotation:

This VCD consists of 18 Chinese New Year songs, each three to five minutes long. The Karaoke function provides different levels of activities that help develop vocabulary and sentence structure through viewing, listening, speaking, reading and singing. The visual choreographical background increases cultural awareness about China and Chinese New Year celebrations. Teachers may use this VCD as enrichment for Chinese language learning.

NEW W-5

Hong Kong 1997: Back to China

580052 \$105.15

Chinese Language & Culture (9-Year Program):	4	5	6	7	8	9	10	11	12			
Chinese Language & Culture (6-Year Program):	7	✓	8	✓	9	✓	10S	✓	20S	✓	30S	✓
Chinese Language & Culture (3-Year Program):							10	✓	20	✓	30	✓



Status: Authorized Teaching

©1997 Videocassette

Annotation:

This documentary addresses historical and contemporary elements of Chinese culture through which students analyze information about events in Hong Kong's history. This resource provides students with a basis of information for discussion. They can examine their own perceptions of Chinese language and culture, and the significance of the political system of "one country, two systems."

Chinese Language and Culture

(3-, 6- and 9-year programs) (continued)

Series / Title	Order No.	Price
----------------	-----------	-------



Hua Xia Wen Wu Gu Jin Tan (Videos 1, 2, 3, 4)
(Available at ACCESS the Education Station)

BPN
Pending

Chinese Language & Culture (9-Year Program):	4 ✓	5 ✓	6 ✓	7	8	9	10	11	12
Chinese Language & Culture (6-Year Program):	7 ✓	8 ✓	9 ✓	10S ✓	20S ✓	30S ✓			
Chinese Language & Culture (3-Year Program):	10 ✓	20 ✓	30 ✓						



Status: Authorized Teaching (9-year) /
Support (6-year, 3-year)

Videocassette

Annotation:

This series contains four videos that are available in Chinese or English. The titles of the videos include:

- 1) Writing Equipment: paper, brush, ink and ink stone (120 min.)
- 2) Carvings: wood, stone, bamboo and jade (120 min.)
- 3) Incense: fans and lacquer (90 min.)
- 4) Money: China and Glassware (90 min.)

The narration in the videos is very descriptive and contains historical information. The videos are filled with educational pictures that teachers could use to support a Chinese language program.

I Can Read (Level 2)

I Can Read Level 2 (includes: Wo De Fang Zi - Book 1 (My House); Fei - Book 2 (Fly); Shei Chi Le Dan Gao - Book 3 (Who Ate the Cake?); Xie Zi - Book 4 (Shoes); Hui Jia - Book 5 (Go Home); Wo Xiang - Book 6 (I Wish); Di Di Chuan Yi - Book 7 (Little Brother is Getting Dressed); Hua Mao He Qing Wa - Book 8 (A Cat and A Frog); Zuo Wan - Book 9 (Last Night); Di Yi Ge - Book 10 (The First One); Deng Yi Xia - Book 11 (One Moment); Feng Zai Na Li? - Book 12 (Where is the Wind?); Audiocassette)

Chinese Language & Culture (9-Year Program):	4 ✓	5 ✓	6 ✓	7	8	9	10	11	12
Chinese Language & Culture (6-Year Program):	7 ✓	8 ✓	9 ✓	10S	20S	30S			
Chinese Language & Culture (3-Year Program):	10	20	30						



Status: Basic

©2000 Print / Audiocassette

Annotation:

This eye-catching and fun resource contains two sets of 12 booklets. It offers opportunities for students to learn Chinese characters, through a series of brightly-coloured stories. It emphasizes character recognition and vocabulary building through visuals and sound repetition. The characters, coupled with Pinyin, allow a variety of independent, pair or group classroom activities. The stories increase in difficulty, within the levels in each set, and from one set to the next. Series sets include additional aids for learning, such as audiotapes and detailed instructions for the teacher. *I Can Read* booklets are available individually or in a set.

Chinese Language and Culture

(3-, 6- and 9-year programs) (continued)

Series / Title	Order No.	Price
----------------	-----------	-------

I Can Read (Level 3)

I Can Read Level 3 (includes: Sheng Ri Li Wu - Book 1 (Birthday Present); Xia Yu Le - Book 2 (It's Raining); Xiao Fei Ji - Book 3 (Little Aeroplane); Wo Bu Yao Shui Jiao - Book 4 (I Don't Want to Sleep); Shi Zi De Du Zi E Le - Book 5 (The Lion is Hungry); Shi Shui Lai Le? - Book 6 (Who is Here?); Xiao Wo Niu Shang Xue - Book 7 (Little Snail Goes to School); Zai Na Li? - Book 8 (Where is It?); Sheng Dan Gong Gong Shi Zen Yang Lai De - Book 9 (How Does Santa Get Here?); Wo De Meng Xiang - Book 10 (My Dream); Mian Yang Shu Shu - Book 11 (Uncle Sheep); Qi Che He Jiao Ta Che - Book 12 (A Car and a Bicycle); Audiocassette)

554867 \$61.85

Chinese Language & Culture (9-Year Program):

4	✓	5	✓	6	✓	7		8		9		10		11		12	
---	---	---	---	---	---	---	--	---	--	---	--	----	--	----	--	----	--

Chinese Language & Culture (6-Year Program):

7	✓	8	✓	9	✓	10S	20S	30S
---	---	---	---	---	---	-----	-----	-----

Chinese Language & Culture (3-Year Program):

10	20	30
----	----	----



Status: Basic

©2000 Print / Audiocassette

Annotation:

This eye-catching and fun resource contains two sets of 12 booklets. It offers opportunities for students to learn Chinese characters, through a series of brightly-coloured stories. It emphasizes character recognition and vocabulary building through visuals and sound repetition. The characters, coupled with Pinyin, allow a variety of independent, pair or group classroom activities. The stories increase in difficulty, within the levels in each set, and from one set to the next. Series sets include additional aids for learning, such as audiotapes and detailed instructions for the teacher. *I Can Read* booklets are available individually or in a set.

Integrated Chinese (Level 1 Part 2)

- Integrated Chinese Level 1 Part 2: Simplified Character Edition: Textbook Out-of-print
- Integrated Chinese Level 1 Part 2: Simplified Character Edition: Character Workbook Out-of-print
- Integrated Chinese Level 1 Part 2: Simplified Character Edition: Workbook 569874 \$31.05
- Integrated Chinese Level 1 Part 2: Simplified Character Edition: Audios CDs Out-of-print
- Integrated Chinese Level 1 Part 2: Traditional Character Edition: Teacher's Manual 569866 \$65.40

Chinese Language & Culture (9-Year Program):

4		5		6		7		8		9		10		11		12	
---	--	---	--	---	--	---	--	---	--	---	--	----	--	----	--	----	--

Chinese Language & Culture (6-Year Program):

7		8		9		10S	✓	20S	✓	30S	✓
---	--	---	--	---	--	-----	---	-----	---	-----	---

Chinese Language & Culture (3-Year Program):

10	20	30
----	----	----



Status: Authorized Teaching

©1997 Print / Audio CD-ROM

Annotation:


Integrated Chinese consists of a textbook, workbook, character workbook, set of three audio CDs and a teacher's manual, with an answer key. A variety of teaching approaches is employed to drill listening, speaking, reading and writing skills. Twelve lessons cover a range of themes, including dining, asking for directions, seeing a doctor, dating and sports. The character workbook has samples of simplified and traditional characters. An online resource centre is available to support users.

Comments:

- It is most appropriate for bilingual senior high school students.

Chinese Language and Culture

(3-, 6- and 9-year programs) (continued)

Series / Title	Order No.	Price
 Jian Zhi	581513	\$6.30

Chinese Language & Culture (9-Year Program):	4	✓	5	✓	6	✓	7	8	9	10	11	12
Chinese Language & Culture (6-Year Program):	7	✓	8	✓	9	10S	20S	30S				
Chinese Language & Culture (3-Year Program):	10		20		30							



Status: Support

©2003 Print

Annotation:

This resource covers traditional Chinese paper cutting. The instructions are clear, short and easy to follow. Familiar objects such as a boy, a girl, vegetables, plants and animals are included and can be used to supplement language learning activities.

Kantu Shizi	Out-of-print
--------------------	---------------------

Chinese Language & Culture (9-Year Program):	4	✓	5	✓	6	✓	7	8	9	10	11	12
Chinese Language & Culture (6-Year Program):	7	✓	8	✓	9	10S	20S	30S				
Chinese Language & Culture (3-Year Program):	10	✓	20		30							



Status: Authorized Teaching

©2003 Poster

Annotation:

This resource, which consists of two posters, is a tool used to introduce the names of strokes used in the Chinese writing system and the Hanyu Pinyin. It can also be used for vocabulary building. Each character is represented by a picture or photo and the corresponding phonetic symbols. Images are very clear and colourful.

 Tong yong Zhongwen Keben 1	600917	\$15.55
Keben - Chinese Reader 1		

Chinese Language & Culture (9-Year Program):	4	✓	5	✓	6	7	8	9	10	11	12
Chinese Language & Culture (6-Year Program):	7		8		9	10S	20S	30S			
Chinese Language & Culture (3-Year Program):	10		20		30						



Status: Support

©2001 Print

Annotation:

This Chinese reader contains 26 lessons. In the first fifteen lessons, the focus is on teaching Chinese phonetics (Hanyu/Pinyin) based on specific vocabulary. There are several themes covered in the reader such as "Me, My Family", "Stationary" and "Their Calendar." Each lesson begins with interrogative and affirmative sentences, followed by a vocabulary list with English translations and word, phrase and sentence explanations. The workbook that accompanies the reader provides activities such as cloze, poems, games and sentence writing.

Chinese Language and Culture

(3-, 6- and 9-year programs) (continued)

Series / Title	Order No.	Price
Kuaile Hanyu (Happy Chinese)		
• Kuaile Hanyu (Happy Chinese): Student's Book 1	557407	\$8.80
• Kuaile Hanyu (Happy Chinese): Teacher's Book 1	557431	\$6.60
• Kuaile Hanyu (Happy Chinese): Student's Book 2	557415	\$8.80
• Kuaile Hanyu (Happy Chinese): Teacher's Book 2	557449	\$6.60
• Kuaile Hanyu (Happy Chinese): Student's Book 3	557423	\$8.80
• Kuaile Hanyu (Happy Chinese): Teacher's Book 3	557457	\$6.60
Chinese Language & Culture (9-Year Program):	4 ✓ 5 ✓ 6 ✓ 7 8 9 10 11 12	
Chinese Language & Culture (6-Year Program):	7 ✓ 8 ✓ 9 ✓ 10S ✓ 20S ✓ 30S ✓	
Chinese Language & Culture (3-Year Program):	10 ✓ 20 ✓ 30 ✓	



Status: Basic / Authorized Teaching ©2003 Print

Annotation:

This resource consists of three levels of textbooks, teachers' manuals, audio CDs and flash cards. It is a comprehensive resource that encompasses a range of themes that correspond very well to the curriculum and student experience. Each textbook consists of eight themes that expand as the level progresses. Students' language competency is enhanced through activities, such as dialogues, new word studies, sentence patterns, listening activities, speaking activities and writing exercises. The layout is colourful and appealing. The teachers' manuals provide suggested teaching activities, keys to exercises and unit tests.



The Lands, Peoples, and Culture Series

• China: The Culture	586034	\$6.80
• China: The Land	586042	\$6.80
• China: The People	586026	\$6.80

Chinese Language & Culture (9-Year Program):	4 ✓ 5 ✓ 6 ✓ 7 8 9 10 11 12	
Chinese Language & Culture (6-Year Program):	7 8 9 10S 20S 30S	
Chinese Language & Culture (3-Year Program):	10 20 30	



Status: Authorized Teaching ©2001 Print

Annotation:

This series of three books is a handy reference of Chinese background and cultural information. The photographs are informative, colourful and appealing. Topics included cover history, geography, the political system, economy, population, clothing, languages, education, arts, food, festivals, medicine, games and hobbies. The books are written in English. Teachers are required to provide key vocabulary in Chinese to enhance the learning language.

Comments:

- Teachers can show the pictures to the students, have discussions and share information with them.

Chinese Language and Culture

(3-, 6- and 9-year programs) (continued)

Series / Title	Order No.	Price
----------------	-----------	-------

Learn Chinese with Me

- **Learn Chinese with Me: Student's Book 1** **564155** **\$9.95**
- **Learn Chinese with Me: Teacher's Book 1** **564197** **\$6.30**

Chinese Language & Culture (9-Year Program):	4 ✓	5 ✓	6 ✓	7	8	9	10	11	12
Chinese Language & Culture (6-Year Program):				7 ✓	8 ✓	9	10S	20S	30S
Chinese Language & Culture (3-Year Program):							10	20	30



Status: Support / Authorized Teaching ©2003 Print / Audio CD-ROM

Annotation:

Learn Chinese with Me includes a student's book, two audio CDs and a teacher's book. There are six thematic units, each with six lessons that include dialogues, songs and short poems. Following each topic are activities that emphasize phonetics, Chinese characters and short expressions. These activities provide opportunities for students to practise language skills in a variety of situations, including practise with a partner and dialogue. The resource also provides information on the evolution of Chinese characters, tones and Pinyin, along with an English explanation. The unit summary is clearly laid out, with a focus on grammar, use and stroke order of characters. The content of this book reflects part of the North American lifestyle.



Learn Chinese with Me

- **Learn Chinese with Me: Student's Book 2 (with CD-ROM)** **619017** **\$10.00**
- **Learn Chinese with Me: Teacher's Book 2** **619025** **\$6.50**

Chinese Language & Culture (9-Year Program):	4 ✓	5 ✓	6 ✓	7 ✓	8 ✓	9 ✓	10 ✓	11 ✓	12 ✓
Chinese Language & Culture (6-Year Program):	7 ✓	8 ✓	9 ✓	10S	20S	30S			
Chinese Language & Culture (3-Year Program):				10	20	30			



Status: Support / Authorized Teaching ©2003 Print / Audio CD-ROM

Annotation:

This set of resources comes with a student's book, audio CD and a teacher's book. The student's book starts with a chapter on warm-up exercises. Specific words and phrases are illustrated with pictures. Relevant dialogues, conversational exercises and new words are also included and all words are accompanied by Pinyin. Chapters end with listening comprehension exercises, practice conversations, poems, jokes, songs, cultural learning and short stories. The audio CD includes a reading of the text and the student's exercise; e.g., listening comprehension. The teacher's book identifies the objective of each lesson, and its content. It provides instructional strategies and references such as grammar rules and examples. Assessment examples are also included.

Comments:

- English translations of songs and poems contain minor errors.
- The exercise about the zodiac on page 194 should be optional so that family privacy is respected.

Chinese Language and Culture

(3-, 6- and 9-year programs) (continued)

Series / Title	Order No.	Price
Let's Play Games in Chinese	569634	\$35.55

Chinese Language & Culture (9-Year Program):	4	✓	5	✓	6	✓	7		8		9		10		11		12	
Chinese Language & Culture (6-Year Program):	7	✓	8	✓	9	✓	10S	✓	20S	✓	30S	✓						
Chinese Language & Culture (3-Year Program):	10	✓	20	✓	30	✓												



Status: Authorized Teaching

©2002 Print

Annotation:

Let's Play Games in Chinese is a book that contains games and variations, written in English with some Chinese examples. Each activity includes suggested level of use, skills addressed, recommended group size, required equipment/materials and directions. The games address language skills, such as listening, speaking, reading and writing. Activities can easily be adapted to different levels of Chinese learning.

Making Connections: Enhance Your Listening Comprehension in Chinese: Simplified Character Edition	569618	\$64.55
--	---------------	----------------

Chinese Language & Culture (9-Year Program):	4		5		6		7		8		9		10		11		12	
Chinese Language & Culture (6-Year Program):	7		8		9		10S	✓	20S	✓	30S	✓						
Chinese Language & Culture (3-Year Program):	10		20		30													



Status: Authorized Teaching

©2002 Print / CD-ROM

Annotation:

Making Connections consists of a textbook and two audio/CDs intended to improve listening comprehension at advanced language levels. A total of 45 lessons cover a wide range of topics in adult daily life and provide cultural information. Each lesson focuses on vocabulary building, listening for the gist, listening for details, grammar exercises and follow-up activities for oral practice and role-playing. This is an ideal resource to enhance listening and speaking in Chinese.

The Man Who Could Not Read (English / Chinese)	564056	\$6.00
---	---------------	---------------

Chinese Language & Culture (9-Year Program):	4	✓	5	✓	6	✓	7		8		9		10		11		12	
Chinese Language & Culture (6-Year Program):	7	✓	8	✓	9	✓	10S	✓	20S	✓	30S	✓						
Chinese Language & Culture (3-Year Program):	10	✓	20	✓	30	✓												



Status: Support

©1993 Print

Annotation:

This Chinese folk tale, presented in Hanyu Pinyin, simplified characters and English, is supported by authentic Chinese painting and calligraphy. The story is about a man who could not read a sign and became trapped. After the incident, he was determined to learn to read. This resource can be used for a variety of classroom activities, such as role-play, discussions and readers' theatre.

Chinese Language and Culture

(3-, 6- and 9-year programs) (continued)

Series / Title	Order No.	Price
----------------	-----------	-------

Ni Hao (Level 1)

• Ni Hao Level 1: Chinese Language Course: Introductory Level (Student Book)	Out-of-print	
• Ni Hao Level 1: Student Workbook: Introductory Level	554768	\$35.95
• Ni Hao Level 1: Audio CD-ROMs	554776	\$84.05
• Ni Hao Level 1: Teacher's Handbook	554784	\$97.00

Chinese Language & Culture (9-Year Program):	4	✓	5	✓	6	✓	7	8	9	10	11	12
Chinese Language & Culture (6-Year Program):	7	✓	8	9	10S	20S	30S					
Chinese Language & Culture (3-Year Program):	10	✓	20	30								



Status: Basic (7, 10) / Authorized Teaching (4-6)

©2001 Print / Audio CD-ROM

Annotation:

Ni Hao, Level 1, consists of a textbook, workbook, teacher's handbook and two CDs that cover the comprehension sections of both the text and workbook. Twelve theme-based lessons focus on basic practical dialogues, vocabulary and expressions. The resource covers a range of themes that are compatible to those outlined in the Chinese Language and Culture Nine-year Program. Many themes are accompanied by songs, rhymes, pictures or cartoons that enhance the language learning experience. Aspects of Chinese culture, such as Chinese calligraphy, the Chinese writing system, addressing family members and the Chinese zodiac, are introduced and articulated in English. The Pinyin system is also introduced. The teacher's handbook provides suggested learning activities for each theme and reproducible materials for these activities, including word cards, game cards and crafts. Teachers may use the CDs for speaking and listening practice.

Ni Hao (Level 2)

• Ni Hao Level 2: Chinese Language Course Elementary Level (New Edition) (Student Book)	569642	\$47.65
• Ni Hao Level 2: Student Workbook Elementary Level (New Edition)	569650	\$40.40
• Ni Hao Level 2: Audio CD-ROMs	569668	\$118.90
• Ni Hao Level 2: Teacher's Handbook Elementary Level (Revised Ed.)	569676	\$100.25

Chinese Language & Culture (9-Year Program):	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Chinese Language & Culture (6-Year Program):	7	8	✓	9	✓	10S	20S	30S	
Chinese Language & Culture (3-Year Program):	10	20	✓	30					



Status: Basic / Authorized Teaching

©2002 Print / Audio CD-ROM

Annotation:

Ni Hao, Level 2, consists of a textbook, workbook, teacher's handbook and a three CD-ROM set that covers the content of both the textbook and workbook. Dialogues in the textbook allow students to use Chinese in a wide range of real-life situations. The student's workbook contains a variety of activities to practise language skills in listening comprehension, translation and reading comprehension. Students' ability to recognize sight words (vocabulary) will also be strengthened as there is less support of Pinyin. The teacher's handbook provides suggested learning activities for each theme, along with reproducible materials for these activities, including word cards and game boards.

Chinese Language and Culture

(3-, 6- and 9-year programs) (continued)

Series / Title	Order No.	Price
Ni Hao (Level 3)		
• Ni Hao Level 3: Chinese Language Course Intermediate Level (Student Book) (New Edition)	569692	\$88.25
	569684	\$46.85
• Ni Hao Level 3: Student Workbook Intermediate Level (New Edition)	569709	\$118.90
• Ni Hao Level 3: Audio CD-ROMs	569717	\$100.25
• Ni Hao Level 3: Teacher's Handbook Intermediate Level		
Chinese Language & Culture (9-Year Program):	4	5
	6	7
	8	9
	10	11
	12	
Chinese Language & Culture (6-Year Program):	7	8
	9	10S ✓
	20S ✓	30S ✓
Chinese Language & Culture (3-Year Program):	10	20
	30	✓



Status: Basic / Authorized Teaching

©2003

Print / Audio CD-ROM

Annotation:

Ni Hao, Level 3, consists of a textbook, workbook, teacher's handbook and a four CD-ROM set that includes language sections from the textbook and listening comprehension sections from the workbook. The content is provided mainly in simplified characters, with very limited support in Pinyin. The resource covers a range of themes, including school life, travelling and birthday celebrations. The themes are presented in the form of dialogues, jokes, riddles and short stories. The short stories enable students to learn and practise language skills in a variety of situations, such as the classroom, playground and community. The section that introduces Chinese culture stimulates students' interests and understanding of Chinese culture and language. It includes cultural elements, such as acupuncture, Chinese orchestra, Peking Opera and Dragon Dance. The review section contains language function, words, expressions and a glossary that allows students to recall what has been studied. The teacher's handbook provides suggested learning activities for each theme and reproducible materials including word cards and game boards.

Ni Hao (Level 4)

• Ni Hao Level 4: Chinese Language Course Advanced Level (Student Book)	569733	\$100.25
• Ni Hao Level 4: Student Workbook Advanced Level	569725	\$48.45
• Ni Hao Level 4: Audio CD-ROMs	569741	\$126.10
• Ni Hao Level 4: Teacher's Handbook Advanced Level	569775	\$108.35
Chinese Language & Culture (9-Year Program):	4	5
	6	7
	8	9
	10	11
	12	
Chinese Language & Culture (6-Year Program):	7	8
	9	10S
	20S ✓	30S ✓
Chinese Language & Culture (3-Year Program):	10	20
	30	



Status: Basic / Authorized Teaching

©2001

Print / Audio CD-ROM

Annotation:

Level 4 of *Ni Hao* consists of a textbook, workbook, teacher's handbook and a four CD-ROM set that includes language sections from the textbook and listening comprehension sections from the workbook. The content is provided mainly in simplified characters, with very limited support in Pinyin. It covers a range of themes, including school-based interests and activities, personal or social concerns, jobs, relationships, technologies and environmental issues. The dialogues, articles and questions following each lesson are very useful starters for discussion and conversation. The last part of each theme includes vocabulary, commonly used phrases and sample sentences, with English explanations to illustrate grammatical elements and riddles. The student workbook is filled with a wealth of practical reading and writing comprehension exercises, such as reading an invitation, translation, replying to an e-mail in Chinese and designing a menu. The teacher's handbook provides suggested learning activities for each theme and reproducible materials, including phrase cards, game boards and picture cards.

Chinese Language and Culture

(3-, 6- and 9-year programs) (continued)

Series / Title	Order No.	Price
Origins of the Chinese Zodiac	567860	\$25.90

Chinese Language & Culture (9-Year Program):	4	✓	5	✓	6	✓	7	8	9	10	11	12
Chinese Language & Culture (6-Year Program):	7	✓	8	✓	9	10S	20S	30S				
Chinese Language & Culture (3-Year Program):	10	✓	20		30							



Status: Authorized Teaching

DVD

Annotation:

This DVD consists of six short stories about the 12 animals represented in the Chinese zodiac. This is a variation of the Chinese zodiac story, in which the animals compete to become the 12 palace guards. Both simplified Chinese and traditional Chinese, as well as Cantonese and Mandarin, are provided as subtitle choices. The stories are entertaining and suitable for beginners to practise their listening comprehension skills. The animated images on the DVD are vivid, colourful and expressive.



Pin Yin Qi Bu (with VCD)

Pending

Chinese Language & Culture (9-Year Program):	4	✓	5	6	7	8	9	10	11	12
Chinese Language & Culture (6-Year Program):					8	9	10S	20S	30S	
Chinese Language & Culture (3-Year Program):	10		20		30					



Status: Authorized Teaching

©2002 Print / VCD

Annotation:

This resource introduces Hanyu Pinyin system and includes a Pinyin guide book and DVD. The guide book provides the letters (phonetic symbols) and the letter writing practices for young learners. It also includes many short stories, poems, tongue twisters and sound combining exercises to support the learning of sound combination. There is a brief note for each target sound that shows the shape of the mouth or the position of the tongue for the target sound. On the DVD, phonetic symbols can be selected for students to practise. Teachers can also find words, poems, tongue twisters and riddles in phonetic symbols that can provide additional practice for students.

Comments:

- Teachers can choose a poem or a riddle for students to read or recite on a weekly basis.
- The notes are target sound helpful tools for teachers that are not familiar with the Pinyin system.

Pocket Mandarin Chinese Dictionary

555401 \$10.95

Chinese Language & Culture (9-Year Program):	4	✓	5	✓	6	✓	7	8	9	10	11	12
Chinese Language & Culture (6-Year Program):	7	✓	8	✓	9	✓	10S	✓	20S	✓	30S	✓
Chinese Language & Culture (3-Year Program):	10	✓	20	✓	30	✓						



Status: Authorized Teaching

©2002 Print

Annotation:

This useful pocket dictionary is suitable for beginners. It contains a Chinese–English section and a English–Chinese section. It also provides different meanings of the same word to allow students to choose the appropriate word for the given context.

Chinese Language and Culture (3-, 6- and 9-year programs) (continued)

Series / Title	Order No.	Price																		
<i>Pu Tong Hua</i>																				
• Pu Tong Hua (Children's Songs Set 1 - 3)	564642	\$64.65																		
• Pu Tong Hua (Children's Songs Set 4 - 6)	564650	\$46.70																		
Chinese Language & Culture (9-Year Program):	<table><tr><td>4</td><td>✓</td><td>5</td><td>✓</td><td>6</td><td>✓</td><td>7</td><td></td><td>8</td><td></td><td>9</td><td></td><td>10</td><td></td><td>11</td><td></td><td>12</td><td></td></tr></table>	4	✓	5	✓	6	✓	7		8		9		10		11		12		
4	✓	5	✓	6	✓	7		8		9		10		11		12				
Chinese Language & Culture (6-Year Program):	<table><tr><td>7</td><td>✓</td><td>8</td><td>✓</td><td>9</td><td>✓</td><td>10S</td><td>✓</td><td>20S</td><td>✓</td><td>30S</td><td>✓</td></tr></table>	7	✓	8	✓	9	✓	10S	✓	20S	✓	30S	✓							
7	✓	8	✓	9	✓	10S	✓	20S	✓	30S	✓									
Chinese Language & Culture (3-Year Program):	<table><tr><td>10</td><td>✓</td><td>20</td><td>✓</td><td>30</td><td>✓</td></tr></table>	10	✓	20	✓	30	✓													
10	✓	20	✓	30	✓															



Status: Support

©1996 Audio CD-ROM / Print

Annotation:

A collection of 36 children's songs, three tongue twisters and three jokes cover a variety of topics relevant to children's daily life. Lyrics for the songs are recited on the CD to engage students in practising their listening and speaking skills. Repetition and common expressions in the lyrics reinforce the language learned in regular lessons. This is an effective resource for strengthening aural and oral skills.

Rosetta Stone Language Learning Success (Chinese - Mandarin) (Windows / Macintosh Version 2.0.9) (Available from Fairfield Language Technologies)	Vendor Direct																		
Chinese Language & Culture (9-Year Program):	<table><tr><td>4</td><td>✓</td><td>5</td><td>✓</td><td>6</td><td>✓</td><td>7</td><td>✓</td><td>8</td><td>✓</td><td>9</td><td>✓</td><td>10</td><td>✓</td><td>11</td><td>✓</td><td>12</td><td>✓</td></tr></table>	4	✓	5	✓	6	✓	7	✓	8	✓	9	✓	10	✓	11	✓	12	✓
4	✓	5	✓	6	✓	7	✓	8	✓	9	✓	10	✓	11	✓	12	✓		
Chinese Language & Culture (6-Year Program):	<table><tr><td>7</td><td>✓</td><td>8</td><td>✓</td><td>9</td><td>✓</td><td>10S</td><td>✓</td><td>20S</td><td>✓</td><td>30S</td><td>✓</td></tr></table>	7	✓	8	✓	9	✓	10S	✓	20S	✓	30S	✓						
7	✓	8	✓	9	✓	10S	✓	20S	✓	30S	✓								
Chinese Language & Culture (3-Year Program):	<table><tr><td>10</td><td>✓</td><td>20</td><td>✓</td><td>30</td><td>✓</td></tr></table>	10	✓	20	✓	30	✓												
10	✓	20	✓	30	✓														



Status: Authorized Teaching

©2003 CD-ROM / Print

Annotation:

The *Rosetta Stone Language Learning Success (Mandarin Chinese)*, Level 1 is a fun, interactive language learning program. This computer program uses real-life photos and cartoon illustrations to teach Chinese. The images match the phrases very well. Lessons are grouped into categories, such as numbers, clothing, colours, shapes, body parts, occupations, feelings, plants, animals and family. The program consists of oral/listening drills, word recognition, reading comprehension and corrections that provide immediate feedback for students. The lessons progress from easy to advanced.

Chinese Language and Culture

(3-, 6- and 9-year programs) (continued)

Series / Title	Order No.	Price
----------------	-----------	-------

San Guo Yan Yi

San Guo Yan Yi (includes: Bai Di Tuo Gu; San Gu Mao Lu; Guan Du Zhi Zhan; Shui Yan Qi Jun; Cao Chuan Jie Jian; San Guo Gui Jin; Dan Qi Jiu Zhu; Zhu Ge Yi Ji; Quan Li Zou Dan Qi; Da Yi Shi Jing Zhou; Kong Cheng Ji; Le Bu Si Shu; Tao Yuan Jie Yi; Chang Ban Bo; Huo Shao Chi Bi; Shi Jie Ting) 568579 \$9.55

Chinese Language & Culture (9-Year Program):	4	5	6	7	8	9	10	11	12
--	---	---	---	---	---	---	----	----	----

Chinese Language & Culture (6-Year Program):	7	8	9	10S ✓	20S ✓	30S ✓
--	---	---	---	-------	-------	-------

Chinese Language & Culture (3-Year Program):	10	20 ✓	30 ✓
--	----	------	------



Status: Support

©2000 Print

Annotation:

This series presents a simplified version of the Chinese classic novel, *Three Kingdoms*. It consists of 16 picture books, each 20 pages long. These books offer insight into Chinese history and culture. The strategic plans and tricks, suggested by advisors from each kingdom, are vividly presented in simplified characters and Pinyin, along with colourful and expressive illustrations. Some idioms are derived from historical incidents that took place during the period of the three kingdoms. With teachers' simplified explanation of the idioms and stories, students will better understand Chinese history. This series can be used as a tool to introduce a particular period of Chinese history. Teachers may read the books to students and/or have students role-play some of the incidents.

Shizi; Jiaotong Gongju

555691 \$11.00
(Sold as set of 10 readers; however, only *Shizi* and *Jiaotong Gongju* are authorized)

Chinese Language & Culture (9-Year Program):	4 ✓	5 ✓	6 ✓	7	8	9	10	11	12
--	-----	-----	-----	---	---	---	----	----	----

Chinese Language & Culture (6-Year Program):	7	8	9	10S	20S	30S
--	---	---	---	-----	-----	-----

Chinese Language & Culture (3-Year Program):	10	20	30
--	----	----	----



Status: Support

©2001 Print

Annotation:

This resource is a series of booklets students can use to find the vocabulary required to write sentences. Vocabulary is illustrated with a photo to help clarify specific uses.

Chinese Language and Culture

(3-, 6- and 9-year programs) (continued)

Series / Title	Order No.	Price
Shizi: Chinese Characters (Windows Version 1.0)	566573	\$46.70

Chinese Language & Culture (9-Year Program):	4 ✓	5 ✓	6 ✓	7	8	9	10	11	12
Chinese Language & Culture (6-Year Program):	7 ✓	8 ✓	9 ✓	10S	20S	30S			
Chinese Language & Culture (3-Year Program):	10 ✓	20 ✓	30 ✓						



Status: Authorized Teaching

©2002 CD-ROM

Annotation:

This CD-ROM includes Fayin (Mandarin pronunciation) and Shizi (Chinese character recognition). The lessons provide opportunities for students to practise listening, reading and writing skills. Chinese characters are provided in both simplified and traditional forms.

Shizi (Chinese character recognition) – This CD-ROM demonstrates stroke order of characters, with pronunciation. It also explains the meanings of radicals. The Chinese characters are in both traditional and simplified forms.

Sing'n Learn Chinese (2nd Ed.): Introduce Chinese with Favorite Children's Songs	564709	\$29.05
---	---------------	----------------

Chinese Language & Culture (9-Year Program):	4 ✓	5 ✓	6 ✓	7	8	9	10	11	12
Chinese Language & Culture (6-Year Program):	7	8	9	10S	20S	30S			
Chinese Language & Culture (3-Year Program):	10	20	30						



Status: Support

©1997 Kit

Annotation:

The *Sing'n Learn Chinese* songbook package consists of a book, with colouring pages and lyrics, an audiocassette and a CD. Lyrics are presented in simplified and traditional characters, Pinyin and English. Familiar tunes, such as London Bridge, Hokey Pokey, If You Are Happy, and Head and Shoulders, Knees and Toes are used in theme-related songs. The list in the English-Chinese glossary matches the themes in the program of studies.



Spirit of the Dragon

580119 \$93.50

Chinese Language & Culture (9-Year Program):	4 ✓	5 ✓	6 ✓	7	8	9	10	11	12
Chinese Language & Culture (6-Year Program):	7 ✓	8 ✓	9 ✓	10S ✓	20S ✓	30S ✓			
Chinese Language & Culture (3-Year Program):	10 ✓	20 ✓	30 ✓						



Status: Support

©2002 Videocassette

Annotation:

The Spirit of the Dragon is a documentary that tells the story of Jean Lumb, the first Chinese-Canadian to receive the Order of Canada. The video also gives a historical account of the treatment of Chinese immigrants in the late 19th and early 20th centuries. Jean Lumb set up scholarships to encourage and motivate Chinese-Canadian youth to excel in athletics, academics, fine arts and community involvement. The video gives an account of the difficulties faced by female Chinese-Canadians. Jean's struggle resulted in great success for herself and the Chinese community.

Chinese Language and Culture (3-, 6- and 9-year programs) (continued)

Series / Title	Order No.	Price
Story of the Chinese Zodiac (English / Chinese)	498742	\$28.05

Chinese Language & Culture (9-Year Program):	4	✓	5	✓	6	✓	7		8		9		10		11		12
Chinese Language & Culture (6-Year Program):	7	✓	8	✓	9	✓	10S	✓	20S	✓	30S	✓					
Chinese Language & Culture (3-Year Program):	10	✓	20	✓	30	✓											



Status: Authorized Teaching

©1994 Print

Annotation:

This book recounts the most common version of the origin of the Chinese zodiac. Illustrations are clear, attractive, colourful, children-friendly and relate to the content of the story. An English version is included to provide teachers an alternative to read to beginners. This is an enjoyable and informative story.

Tai Hao Le! Learn to Speak Chinese (Windows / Macintosh Version 2.0)	554841	\$141.25
--	--------	----------

Chinese Language & Culture (9-Year Program):	4	✓	5	✓	6	✓	7		8		9		10		11		12
Chinese Language & Culture (6-Year Program):	7	✓	8		9		10S		20S		30S						
Chinese Language & Culture (3-Year Program):	10		20		30												



Status: Support

©1998 CD-ROM

Annotation:

This resource consists of an audiovisual CD-ROM, guide, student activity book and two dictionaries, i.e., a simple thematic dictionary and an English-Hanyu Pinyin, with comparisons of different cultures. Themes focus on areas of interest, such as me, my body, family, clothing, food, the weather, animals, hobbies, sports and daily routines. There are follow-up activities in the student book that reinforce vocabulary building, simple sentence structure, pronouns and greetings introduced in class. A variety of activities, such as fill in the blanks, speech balloons, matching, crossword puzzles, drawing, word puzzles, Pinyin practice, dot to dot, addition and subtraction, true and false, and graphing are included. The CD-ROM provides students with three levels of fun learning activities that provide opportunities for students to practise oral comprehension skills through play. The graphics are appealing, attractive and humorous. Resources consist of an English-Hanyu Pinyin dictionary and comparisons of cultural differences. Multiple site licenses are available.

Chinese Language and Culture

(3-, 6- and 9-year programs) (continued)

Series / Title	Order No.	Price
Talk Now! Learn Chinese Mandarin	554651	\$58.40

Chinese Language & Culture (9-Year Program):	4 ✓	5 ✓	6 ✓	7	8	9	10	11	12
Chinese Language & Culture (6-Year Program):	7 ✓	8 ✓	9 ✓	10S	20S	30S			
Chinese Language & Culture (3-Year Program):	10 ✓	20 ✓	30 ✓						



Status: Support

©2002 CD-ROM

Annotation:

This resource is ideal for students who need to strengthen their listening, speaking and comprehension skills. It contains a variety of topics, including first words, phrases, foods, colours, numbers, body parts, countries and items common in daily life. In each topic, users are given listening, speaking and reading exercises as well as a variety of games and activities that range from beginning to advanced levels. This resource provides users with an opportunity to record their voice and compare it to native speakers in the program. Students also have the option to create printable picture dictionaries, with translation into their native language. This interactive program can be used individually, in pairs or in groups.

Teach Yourself

Teach Yourself Beginner's Chinese Script	554875	\$16.05
---	---------------	----------------

Chinese Language & Culture (9-Year Program):	4 ✓	5 ✓	6 ✓	7	8	9	10	11	12
Chinese Language & Culture (6-Year Program):	7 ✓	8 ✓	9 ✓	10S ✓	20S ✓	30S ✓			
Chinese Language & Culture (3-Year Program):	10 ✓	20 ✓	30 ✓						



Status: Authorized Teaching

©1999 Print

Annotation:

Teach Yourself is an effective resource used for teaching Chinese script. Units 1 to 4 introduce the origins of Chinese script, explain how Chinese characters are formed and outline the basic rules of printing them. Units 5 to 9 introduce real-life situations, such as reading signs, maps, notices and menus. Unit 10 provides concrete examples to explain how to use a Chinese-English dictionary and Chinese word processing packages. The book includes a brief introduction to Chinese idioms, a table of radicals and a guide to pronunciation and tones as well as English-Chinese and Chinese-English vocabulary lists.



Touring China	603010	\$12.15
----------------------	---------------	----------------

Chinese Language & Culture (9-Year Program):	4 ✓	5 ✓	6 ✓	7	8	9	10	11	12
Chinese Language & Culture (6-Year Program):	7 ✓	8 ✓	9 ✓	10S ✓	20S ✓	30S ✓			
Chinese Language & Culture (3-Year Program):	10 ✓	20 ✓	30 ✓						



Status: Authorized Teaching

©1998 Videocassette

Annotation:

This video provides current information on China's geography, history and culture. It showcases the Great Wall and the following cities: Beijing, Suzhou, Hangzhou, Xian, Guilin, Guangzhou, Shenzhen, Shanghai and Hong Kong. The narration is clear and informative. Teachers can select segments of the video to support classroom discussions and projects on Chinese geography, history and culture.

Chinese Language and Culture

(3-, 6- and 9-year programs) (continued)

Series / Title	Order No.	Price
----------------	-----------	-------



Traditional Chinese Culture in Taiwan (English version of Zhong Hua Chuan Tong Wen Hua Za)

Traditional Chinese Culture in Taiwan (21 English Booklets - Medicine; Food; Folk Arts; Painting; Calligraphy; Study; Architecture; Furniture; Chop Engraving; Clothing; Tea; Chinese Opera; Jade; Written Language; Music; Festivals; Pottery and Porcelain; Chinese Dance; Chinese Bronzes; Kung Fu; Philosophy) Pending

Chinese Language & Culture (9-Year Program):

4	✓	5	✓	6	✓	7		8		9		10		11		12	
---	---	---	---	---	---	---	--	---	--	---	--	----	--	----	--	----	--

Chinese Language & Culture (6-Year Program):

7	✓	8	✓	9	✓	10S	✓	20S	✓	30S	✓
---	---	---	---	---	---	-----	---	-----	---	-----	---

Chinese Language & Culture (3-Year Program):

10	✓	20	✓	30	✓
----	---	----	---	----	---



Status: Authorized Teaching

Print

Annotation:

This is an excellent resource for introducing the traditional Chinese cultural elements to students. It includes a variety of aspects of life such as folk arts, medicine, food, philosophy, music, festivals and many others. The students can use the information as a stepping stone to further research into each topic.

Cautions:

- This set of pamphlets is a promotional resource from the Republic of China (Taiwan). They tend to conclude by emphasizing support received from the government. Teachers are advised to use the information as a reference.



The Canadians

Two-Gun Cohen

609290 \$35.05

Chinese Language & Culture (9-Year Program):

4		5		6		7		8		9		10		11		12	
---	--	---	--	---	--	---	--	---	--	---	--	----	--	----	--	----	--

Chinese Language & Culture (6-Year Program):

7		8		9		10S	✓	20S	✓	30S	✓
---	--	---	--	---	--	-----	---	-----	---	-----	---

Chinese Language & Culture (3-Year Program):

10	✓	20	✓	30	✓
----	---	----	---	----	---



Status: Support

©1998 Videocassette

Annotation:

This video presents a biography of Morris Cohen, personal guard to Dr. Sun Yat-sen, the father of modern China. This video also gives a brief account of modern Chinese history in the 1900s from a Westerner's point of view. The video shows historical Chinese leaders such as Dr. Sun Yat-sen, Chiang Kai Shek and Mao Tse Tung. This is an effective resource for senior high students and could be used as a starter for research about modern Chinese history, its revolutions and historical leaders.

Chinese Language and Culture

(3-, 6- and 9-year programs) (continued)

Series / Title	Order No.	Price
----------------	-----------	-------

Wo De Di Yi Ben

Wo De Di Yi Ben (includes 10 readers - Ling Sui Shu; Ling Sui Shu Ti Gao Ban; Shucaishu; Shui guo shu; Dong wushu; Renwushu; Shizishu; Pinyinshu; Ying yu shu; Qi che shu) **555675** **\$34.80**

Chinese Language & Culture (9-Year Program):	4	✓	5	6	7	8	9	10	11	12
Chinese Language & Culture (6-Year Program):					7	8	9	10S	20S	30S
Chinese Language & Culture (3-Year Program):								10	20	30



Status: Support

Print

Annotation:

This picture/vocabulary set contains 10 small books that focus on themes, such as fruit, animals, transportation and vegetables, as well as some basic words. There are two books on the Chinese phonetic system, Pinyin and English alphabet. Two books are picture books and the others are written in simplified characters and Pinyin. These books are useful tools for vocabulary building, classification, learning basic colours and shapes as well as for discussions and games.

Xiao Xiao Hai Ren Wu (Little Children's Picture Dictionary)

569915 **\$5.10**

Chinese Language & Culture (9-Year Program):	4	5	6	✓	7	8	9	10	11	12
Chinese Language & Culture (6-Year Program):	7	✓	8	✓	9	10S	✓	20S	✓	30S
Chinese Language & Culture (3-Year Program):	10	20	30							



Status: Support

©2001 Print

Annotation:

This resource has 14 pages of photos of common terms used in daily life. Each photo is labelled in Chinese, Hanyu Pinyin and English. The photos are categorized in groups of food, toys, stationery, transportation, flowers, animals and body parts. These colourful and attractive photos are useful for vocabulary building.

Xueqian Bibe 500 Zi

615867 **\$10.70**

Chinese Language & Culture (9-Year Program):	4	✓	5	✓	6	✓	7	8	9	10	11	12	
Chinese Language & Culture (6-Year Program):							7	✓	8	9	10S	20S	30S
Chinese Language & Culture (3-Year Program):										10	✓	20	30



Status: Support

©2003 Print

Annotation:

This is a book of lexicon for preschooler native speakers of Chinese. The 500 words are arranged into categories such as animals, fruits, vegetables and daily household utensils. Each page consists of the Chinese character, Hanyu Pinyin, four sample words, one sentence, the English definition and a picture of the objects.

Comments:

- This resource can be used for a "one word a day" activity. Teachers can introduce the form and meaning of a new character every day.

Chinese Language and Culture

(3-, 6- and 9-year programs) (continued)

Series / Title	Order No.	Price
----------------	-----------	-------



Yangguang Baobei Xilie

Yangguang Baobei Xilie (includes - Renshu; Xingzhuang; Yangguang Baobei Xilie - Pinyin; 581505 \$29.85
 Yangguang Baobei Xilie - Renzi; Yangguang Baobei Xilie - Qiche)

Chinese Language & Culture (9-Year Program):

4	✓	5	✓	6	✓	7	8	9	10	11	12
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----

Chinese Language & Culture (6-Year Program):

7	8	9	10S	20S	30S
---	---	---	-----	-----	-----

Chinese Language & Culture (3-Year Program):

10	20	30
----	----	----



Status: Support

©2003 Print

Annotation:

These readers are suitable for beginners of Chinese language study. There contain colourful photos that are appealing to students. The readers are organized into different categories, such as numbers, colours, shapes, measurement words, initials and finals. Most vocabularies presented are basic and commonly used.



Ying you er Book

Ying you er Book (includes 10 readers: Renwu 1; Renwu 2; Renwu 3; Renwu 4; Renwu 5; 581539 \$26.85
 Renshu 6; Renzi 7; Erge 8; Tongyao 9; Tongshi 10)

Chinese Language & Culture (9-Year Program):

4	✓	5	✓	6	✓	7	8	9	10	11	12
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----

Chinese Language & Culture (6-Year Program):

7	8	9	10S	20S	30S
---	---	---	-----	-----	-----

Chinese Language & Culture (3-Year Program):

10	20	30
----	----	----



Status: Support

©2003 Print

Annotation:

This series consists of 10 booklets in the same format that includes pictures of objects, the Chinese name and Pinyin. For each picture, there is also a sentence to describe the object. The themes include vegetables, animals, commonly used objects, family members, body parts, means of transportation, numbers, nursery rhymes and simple Chinese poems for children.



Yòu Er Jian Zhi

581399 \$6.30

Chinese Language & Culture (9-Year Program):

4	✓	5	✓	6	✓	7	8	9	10	11	12
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----

Chinese Language & Culture (6-Year Program):

7	✓	8	✓	9	✓	10S	20S	30S
---	---	---	---	---	---	-----	-----	-----

Chinese Language & Culture (3-Year Program):

10	✓	20	30
----	---	----	----



Status: Support

©2002 Print

Annotation:

This resource demonstrates how to do paper cut. The instructions are short and simple. The objects are familiar, interesting and relevant to children. Teachers could integrate these activities as part of a cultural unit in Chinese language classrooms.

Chinese Language and Culture

(3-, 6- and 9-year programs) (continued)

Series / Title

Order No.

Price



You Er Tung Hua Xiao Xiao Tong Hua Wu

Ping Guo Wa Wa; Cu Xin De Hua Jia Xiao; Bu Hui Jiang Hua De Xiao Ye Zhu; Tiao Shi De Xiao Zhu **581414** **\$35.60**

Chinese Language & Culture (9-Year Program):

4	✓	5	✓	6	✓	7	8	9	10	11	12
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----

Chinese Language & Culture (6-Year Program):

7	8	9	10S	20S	30S
---	---	---	-----	-----	-----

Chinese Language & Culture (3-Year Program):

10	20	30
----	----	----



Status: Support

Print

Annotation:

This is a set of four books with illustrated animal stories that encourage critical thinking skills and language learning. Each book contains ten short and easy stories that are prefaced with suggestions for discussion of the moral of the stories. These stories are excellent for story telling, independent or group reading, or dramatization.

You Xiu You Er Du Wu

You Xiu You Er Du Wu (includes 30 readers: Qu Qu Dou Lao Hu; Jia Ke Chong Tan Ke Che; Xiao Zhu De Xue Zi; Xiao Hua Mao Jian Fei; iao Zhu De Li Xiang; Kai Yin Yue Hui De Xi Shuai; San Da Bai Gu Jing; Bu Dong Zhuang Dong de Zhi Liao; Qing Wa Qing Ke' Xiang Bi Zi Shang De Xiao Hu Die; Xiao Xiong De Xin Xie; Cu Xin De Xiao Xiong; Xiao Xi Shuai Chang Ge; Huang Ma Yi He Hong Yi; Xiao Ma Yi Bei Mi; Jiao Ao De Qing Ting; Zhi Zhu De Wang; Hua Hu Die; Wo Niu Chi Chun Sun; Xiao Ci Wei De Pi Feng; Yong Gan Ji Zhi De Xiao Ma Yi; Hu Li; Hu Li He Mao; Xiao Zhi Zhu Tiao San; Chou Xiao Ya; Hu Lu Xiong Di; Xiao Wu Gui Tan Qin; Xiao Ma Yi Lan Lan; Wo Niu De Fang Zi; Wan Dou Gong Zhu; Hei Mao Jing Zhang) **555683** **\$74.55**

Chinese Language & Culture (9-Year Program):

4	✓	5	✓	6	✓	7	8	9	10	11	12
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----

Chinese Language & Culture (6-Year Program):

7	8	9	10S	20S	30S
---	---	---	-----	-----	-----

Chinese Language & Culture (3-Year Program):

10	20	30
----	----	----



Status: Authorized Teaching

Print

Annotation:

This set of books contains a variety of short fictional stories. Each page has three to six sentences written in simplified characters and Pinyin. The level of lexicons is appropriate for the general developmental age of children in grades 4 to 6. In some cases, the teacher might need to elaborate and explain the meaning and/or use of certain phrases. On each page, there is a key Chinese character supported by Pinyin and a word phrase of the word. Illustrations are colourful cartoons that appeal to the targeted age group. Teachers may use these books for listening comprehension, vocabulary building and role-playing.

Chinese Language and Culture

(3-, 6- and 9-year programs) (continued)

Series / Title	Order No.	Price
----------------	-----------	-------

Youer

Youer (includes 4 readers: Shi Dongwu; Youer Raokouling; Youer Xue Erge; Youer Caimiyu) **569923 \$13.80**

Chinese Language & Culture (9-Year Program):

4	✓	5	✓	6	✓	7	8	9	10	11	12
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----

Chinese Language & Culture (6-Year Program):

7	8	9	10S	20S	30S
---	---	---	-----	-----	-----

Chinese Language & Culture (3-Year Program):

10	20	30
----	----	----



Status: Authorized Teaching

©2002 Print

Annotation:

These four readers are categorized in topics, such as riddles, word recognition, tongue twisters and nursery rhymes. The content covers a variety of topics, including weather, animals, food and toys, that complement the program of studies for the Chinese Language and Culture Nine-year Program. These readers can be used to strengthen sentence structure and vocabulary building. Most illustrations are attractive and colourful.



Zhong Hua Chuan Tong Wen Hua Za (Chinese version of Traditional Chinese Culture in Taiwan)

Zhong Hua Chuan Tong Wen Hua Za (21 Chinese Booklets - Yi Yao; Yin Shi; Min Su You Yi; Kui Hua; Shu Fa; Wen Fang Si Bao; Jian Zhu; Jia Ju; Zhuan Ke; Fu Shi; Cha Yi; Guo Ju; Yu Qi; Wen Zi; Yin Yue; Jie Qing; Tao Qi; Wu Dao; Qing Tong; Gong Fu; Jie Xue) **Pending**

Chinese Language & Culture (9-Year Program):

4	✓	5	✓	6	✓	7	8	9	10	11	12
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----

Chinese Language & Culture (6-Year Program):

7	✓	8	✓	9	✓	10S	✓	20S	✓	30S	✓
---	---	---	---	---	---	-----	---	-----	---	-----	---

Chinese Language & Culture (3-Year Program):

10	✓	20	✓	30	✓
----	---	----	---	----	---



Status: Authorized Teaching

©1992 Print

Annotation:

This is an excellent resource for introducing the traditional Chinese cultural elements to students. It includes a variety of aspects of life such as folk arts, medicine, food, philosophy, music, festivals and many others. The students can use the information as a stepping stone to further research into each topic.

Cautions:

- This set of pamphlets is a promotional resource from the Republic of China (Taiwan). They tend to conclude by emphasizing support received from the government. Teachers are advised to use the information as a reference.



Zhongguotong Stages 3 & 4

• **Zhongguotong Stages 3 & 4 - Teacher's Handbook: Senior Secondary** **496259 \$74.35**
 • **Zhongguotong Stages 3 & 4 - Teacher's Resources: Senior Secondary** **496267 \$56.65**

Chinese Language & Culture (9-Year Program):

4	5	6	7	8	9	10	11	12
---	---	---	---	---	---	----	----	----

Chinese Language & Culture (6-Year Program):

7	8	9	✓	10S	✓	20S	✓	30S
---	---	---	---	-----	---	-----	---	-----

Chinese Language & Culture (3-Year Program):

10	20	✓	30	✓
----	----	---	----	---



Status: Authorized Teaching

©1994 Print

Annotation:

This resource is part of a comprehensive series that includes teaching activities, vocabulary, cultural information, grammar highlights and language exercises. Information covered could be useful for teachers delivering a program to intermediate learners.

Chinese Language and Culture

(3-, 6- and 9-year programs) (continued)

Series / Title		Order No.	Price																		
<div>NEW</div>	Zhongwen																				
	• Zhongwen: Book 1 (Student Text; Exercise Book 1A; Exercise Book 1B)	614679	\$10.15																		
	• Zhongwen: Book 2 (Student Text; Exercise Book 2A; Exercise Book 2B)	614687	\$10.15																		
	• Zhongwen: Book 3 (Student Text; Exercise Book 3A; Exercise Book 3B)	614695	\$10.15																		
Chinese Language & Culture (9-Year Program):		<table><tr><td>4</td><td>✓</td><td>5</td><td>✓</td><td>6</td><td>✓</td><td>7</td><td></td><td>8</td><td></td><td>9</td><td></td><td>10</td><td></td><td>11</td><td></td><td>12</td><td></td></tr></table>	4	✓	5	✓	6	✓	7		8		9		10		11		12		
4	✓	5	✓	6	✓	7		8		9		10		11		12					
Chinese Language & Culture (6-Year Program):		<table><tr><td>7</td><td>✓</td><td>8</td><td>✓</td><td>9</td><td>✓</td><td>10S</td><td>✓</td><td>20S</td><td>✓</td><td>30S</td><td>✓</td></tr></table>	7	✓	8	✓	9	✓	10S	✓	20S	✓	30S	✓							
7	✓	8	✓	9	✓	10S	✓	20S	✓	30S	✓										
Chinese Language & Culture (3-Year Program):		<table><tr><td>10</td><td>✓</td><td>20</td><td>✓</td><td>30</td><td>✓</td></tr></table>	10	✓	20	✓	30	✓													
10	✓	20	✓	30	✓																



Status: Authorized Teaching

Print

Annotation:

This series consists of student texts and workbooks, Levels 1 through 6. Workbooks for each level are organized into A and B books. The texts are in simplified characters and Hanyu Pinyin. There are reading, vocabulary building, listening and printing activities throughout. At the back of each text there is a conversion list of simplified characters with traditional characters for easy reference. The content of the lessons covers information for a variety of different subject areas; e.g., science, history, language arts and social studies. The information provided is very useful, informative and interesting. It also promotes cultural diversity through cultural knowledge.

NEW

Zhongwen

• Zhongwen: Book 4 (Student Text; Exercise Book 4A; Exercise Book 4B)

614702

\$10.15

• Zhongwen: Book 5 (Student Text; Exercise Book 5A; Exercise Book 5B)

614710

\$19.90

Chinese Language & Culture (9-Year Program):

4	5	6	7	8	9	10	11	12
---	---	---	---	---	---	----	----	----

Chinese Language & Culture (6-Year Program):

7	✓	8	✓	9	✓	10S	✓	20S	✓	30S	✓
---	---	---	---	---	---	-----	---	-----	---	-----	---

Chinese Language & Culture (3-Year Program):

10	✓	20	✓	30	✓
----	---	----	---	----	---



Status: Authorized Teaching

Print

Annotation:

This series consists of student texts and workbooks, Levels 1 through 6. Workbooks for each level are organized into A and B books. The texts are in simplified characters and Hanyu Pinyin. There are reading, vocabulary building, listening and printing activities throughout. At the back of each text there is a conversion list of simplified characters with traditional characters for easy reference. The content of the lessons covers information for a variety of different subject areas; e.g., science, history, language arts and social studies. The information provided is very useful, informative and interesting. It also promotes cultural diversity through cultural knowledge.

Chinese Language and Culture

(3-, 6- and 9-year programs) (continued)

Series / Title	Order No.	Price
----------------	-----------	-------

NEW **Zhongwen**

• Zhongwen: Book 6 (Student Text; Exercise Book 6A; Exercise Book 6B) 614728 \$19.90

Chinese Language & Culture (9-Year Program):	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Chinese Language & Culture (6-Year Program):	7	8	9	10S	20S	30S			
Chinese Language & Culture (3-Year Program):	10	✓	20	✓	30	✓			



Status: Authorized Teaching

Print

Annotation:

This series consists of student texts and workbooks, Levels 1 through 6. Workbooks for each level are organized into A and B books. The texts are in simplified characters and Hanyu Pinyin. There are reading, vocabulary building, listening and printing activities throughout. At the back of each text there is a conversion list of simplified characters with traditional characters for easy reference. The content of the lessons covers information for a variety of different subject areas; e.g., science, history, language arts and social studies. The information provided is very useful, informative and interesting. It also promotes cultural diversity through cultural knowledge.

NEW **Tong yong Zhongwen Keben 1**

Zonghe Lianxi - Chinese Workbook 1 600925 \$11.35

Chinese Language & Culture (9-Year Program):	4	✓	5	✓	6	7	8	9	10	11	12
Chinese Language & Culture (6-Year Program):	7	8	9	10S	20S	30S					
Chinese Language & Culture (3-Year Program):	10		20		30						



Status: Support

©2001 Print

Annotation:

This Chinese reader contains 26 lessons. In the first fifteen lessons, the focus is on teaching Chinese phonetics (Hanyu/Pinyin) based on specific vocabulary. There are several themes covered in the reader such as "Me, My Family", "Stationary" and "Their Calendar." Each lesson begins with interrogative and affirmative sentences, followed by a vocabulary list with English translations and word, phrase and sentence explanations. The workbook that accompanies the reader provides activities such as cloze, poems, games and sentence writing.

Chinese

Vendors/Distributors

February 2006 (Draft)

Vendors/Distributors

ACCESS–The Education Station
3720 – 76 Avenue
EDMONTON, AB, CANADA T6B 2N9
Telephone: 800–352–8293 ; 780–440–7702
Fax: 780–440–8899
Internet: <http://www.accesslearning.com>

Fairfield Language Technologies
135 West Market Street
HARRISONBURG, VA, USA 22801
Telephone: 800–788–0822 ; 540–432–6166
Fax: 540–432–0953
Internet: <http://www.rosettastone.com>

Learning Resources Centre (LRC)
12360 – 142 Street
EDMONTON, AB, CANADA T5L 4X9
Telephone: 780–427–5775
Fax: 780–422–9750
Internet: <http://www.lrc.education.gov.ab.ca>

